

Document de référence

# La formation professionnelle

Instruction 2007-2008

Québec 





Document de référence

# La formation professionnelle

**Instruction 2007-2008**

Formation professionnelle et technique  
et formation continue

Direction générale des programmes  
et du développement

**Coordination et rédaction :**

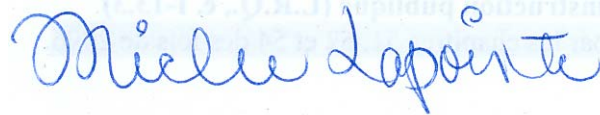
Direction de la planification et du développement  
Secteur de la formation professionnelle et technique et de la formation continue

Gouvernement du Québec  
© Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, 2007

ISBN 978-2-550-50203-6 (PDF)

Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2007

**Recommandation :**



Michelle Lapointe, sous-ministre adjointe  
à la formation professionnelle et technique  
et à la formation continue

**Approbation :**



Michel Boivin, sous-ministre

**Entrée en vigueur : le 1<sup>er</sup> juillet 2007**

## **SIGLES**

**L.I.P. : Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c. I-13.3)**  
modifiée par les chapitres 51, 52 et 54 des lois de 2006.

**R.P. : Régime pédagogique de la formation professionnelle**  
Décret 653-2000 du 1<sup>er</sup> juin 2000, Gazette officielle du Québec, partie 2,  
14 juin 2000, page 3444, modifié par le décret 490-2005 du 25 mai 2005,  
Gazette officielle du Québec, partie 2, 8 juin 2005, page 2445.

## TABLE DES MATIÈRES

1	OBJET .....	1
2	PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES .....	1
	2.1 Programmes d'études .....	1
	2.2 Répartition des programmes aux fins de subventions .....	2
	2.3 Autorisation provisoire aux fins de subventions .....	3
3	ADMISSION .....	4
	3.1 Programmes d'études menant au DEP .....	4
	3.2 Programmes d'études menant à l'ASP .....	5
	3.3 Programmes d'études menant à l'AFP .....	6
	3.4 Programmes d'études menant à l'AFP de transition .....	6
4	ÉVALUATION DES APPRENTISSAGES ET SANCTION DES ACQUIS .....	7
	4.1 Évaluation des apprentissages .....	7
	4.2 Reconnaissance des acquis .....	7
	4.3 Sanction des études .....	8
5	PROFIL DE FORMATION DE L'ÉLÈVE .....	9
6	GRATUITÉ DES SERVICES ÉDUCATIFS .....	9



## ANNEXES

- ANNEXE I LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008 (Disp. 2.1)
- ANNEXE II LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES RETIRÉS, 2007-2008 (Disp. 2.1)
- ANNEXE III RÉPARTITION DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES AUTORISÉS AUX FINS DE SUBVENTIONS, 2007-2008 (Disp. 2.2)
- SECTION 1 : PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS PAR RÉGION ET PAR ORGANISME SCOLAIRE
- SECTION 2 : PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS RELATIVES À L'ACHÈVEMENT D'UNE FORMATION ENTREPRISE AVANT LE 1<sup>ER</sup> JUILLET 2007
- ANNEXE IV LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES POUR LESQUELS LA MINISTRE FIXE UN NOMBRE MAXIMAL D'ÉLÈVES (CONTINGEMENT), AUX FINS DE SUBVENTIONS, 2007-2008 (Disp. 2.2)
- ANNEXE V LISTE DES COURS POUR LESQUELS LA MINISTRE DÉLIVRE UN RELEVÉ DE NOTES, 2007-2008 (Disp. 4.1)
- ANNEXE VI LISTE DES COMPÉTENCES, PAR PROGRAMME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES, POUR LESQUELLES LA MINISTRE IMPOSE DES ÉPREUVES, 2007-2008 (Disp. 4.1)
- ANNEXE VII LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES MENANT À L'ATTESTATION DE FORMATION PROFESSIONNELLE (AFP) POUR LES ÉLÈVES QUI ÉTAIENT INSCRITS DANS L'UN DE CES PROGRAMMES D'ÉTUDES AVANT LE 1<sup>ER</sup> JUILLET 2007 ET QUI COMPTENT LE COMPLÉTER EN 2007-2008 (Disp. 2.1)
- ANNEXE VIII FICHE DE DEMANDE D'AUTORISATION AUPRÈS DE LA MINISTRE D'ÉLABORER ET D'OFFRIR DE FAÇON TRANSITOIRE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PRÉPARANT À L'EXERCICE D'UN MÉTIER SEMI-SPÉCIALISÉ (Disp. 3.4)



DISPOSITIONS	RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
<p><b>1 OBJET</b></p> <p>L’Instruction de la formation professionnelle a pour objet d’informer les commissions scolaires des décisions prises par la ministre de l’Éducation, du Loisir et du Sport en vertu des dispositions de la Loi sur l’instruction publique et de les renseigner sur l’application des dispositions du Régime pédagogique de la formation professionnelle entré en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2000 et modifié le 25 mai 2005.</p> <p><b>2 PROGRAMMES D’ÉTUDES PROFESSIONNELLES</b></p> <p><b>2.1 Programmes d’études</b></p> <p>La liste des programmes d’études professionnelles et leurs types de sanction (DEP, ASP et AFP) sont présentés aux annexes I, II et VII.</p> <p>L'annexe I contient la liste des programmes d'études menant à l'obtention d'un diplôme d'études professionnelles (DEP) ou d'une attestation d'études professionnelles (ASP) en vigueur en 2007-2008.</p> <p>L'annexe II contient la liste des programmes d'études qui ont été retirés. Ces programmes s'adressent uniquement aux élèves qui ont réussi au moins un cours d'un programme d'études professionnelles figurant à cette annexe avant le 30 juin de l'année scolaire au cours de laquelle la ministre a retiré ce programme d'études.</p>	<p><b>1 OBJET</b></p> <p>Les dispositions de la présente instruction sont établies en vertu des articles suivants de la Loi sur l’instruction publique :</p> <p>1° les programmes d'études professionnelles (L.I.P., art. 461 et 463);</p> <p>2° la liste des spécialités professionnelles (programmes d'études) qu'une commission scolaire est autorisée à offrir aux fins de subventions (L.I.P., art. 467);</p> <p>3° les conditions d'admission aux programmes d'études professionnelles (L.I.P., art. 465);</p> <p>4° les règles d'évaluation des apprentissages et de reconnaissance des acquis (L.I.P., art. 110.12, 250 et 469).</p> <p><b>2 PROGRAMMES D’ÉTUDES PROFESSIONNELLES</b></p> <p><b>2.1 Programmes d’études</b></p> <p>(L.I.P., art. 461 et 463);</p> <p>La commission scolaire doit s'assurer que l'élève qui désire poursuivre une formation commencée avant le 1<sup>er</sup> juillet 2007 dans un programme figurant à l'annexe II et qui remplit la condition ci-contre continue d'avoir accès à la formation en question jusqu'à la date de fin d'application du programme d'études.</p>

DISPOSITIONS	RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
<p>L'annexe VII présente la liste des programmes d'études préparant à l'exercice d'un métier semi-spécialisé et menant à l'attestation de formation professionnelle (AFP).</p> <p><b>2.2 Répartition des programmes aux fins de subventions</b></p> <p>La liste des programmes d'études professionnelles menant à un DEP ou à une ASP qu'une commission scolaire est autorisée à offrir, aux fins de subventions, est présentée à l'annexe III.</p> <p>Toutes les commissions scolaires sont autorisées aux fins de subventions à offrir des activités de formation menant à une AFP aux élèves qui étaient inscrits dans un programme d'études menant à une telle attestation avant le 1<sup>er</sup> juillet 2007.</p> <p>Les commissions scolaires spécifiquement autorisées par la ministre à offrir en 2007-2008 des programmes d'études menant à une AFP de transition sont autorisées à les offrir à des fins de subventions.</p>	<p>À cet effet, la commission scolaire doit :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1<sup>o</sup> soit continuer d'offrir elle-même le programme d'études;</li> <li>2<sup>o</sup> soit permettre à l'élève de poursuivre sa formation dans un nouveau programme d'études (le cas échéant) en établissant les équivalences;</li> <li>3<sup>o</sup> soit diriger l'élève vers un organisme scolaire qui offre le programme d'études en question (L.I.P., art. 209).</li> </ol> <p>Les articles 11 et 21 du Régime pédagogique de la formation professionnelle qui portaient sur cette filière de formation ont été abrogés le 1<sup>er</sup> juillet 2007. Toutefois, les élèves qui étaient inscrits dans un programme d'études menant à une AFP avant le 1<sup>er</sup> juillet 2007 peuvent compléter ce programme d'études au cours de l'année scolaire 2007-2008.</p> <p><b>2.2 Répartition des programmes aux fins de subventions</b></p> <p>(L.I.P., art. 467)</p>

DISPOSITIONS	RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
<p>L'annexe IV dresse la liste des programmes d'études professionnelles pour lesquels la ministre fixe le nombre maximal d'élèves en équivalences au temps plein (ETP) qu'une commission scolaire est autorisée à recevoir, aux fins de subventions.</p> <p><b>2.3 Autorisation provisoire aux fins de subventions</b></p> <p>Une commission scolaire dont le nom figure à la section 1 de l'annexe III de la présente instruction peut, sur demande, être autorisée à organiser, aux fins de subventions, pour la période déterminée par la ministre et pour le nombre d'élèves visés, un programme d'études qui ne figure pas dans la liste de ceux que la commission scolaire est autorisée à offrir.</p> <p>L'autorisation provisoire, à laquelle est lié un financement par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ne s'applique qu'aux programmes d'études menant à l'obtention d'un DEP ou d'une ASP.</p> <p>La commission scolaire qui veut élargir son offre de formation par l'ajout d'un nouveau programme doit démontrer au préalable qu'elle a exploré toutes les possibilités d'entente afin qu'une des commissions scolaires déjà autorisées puisse dispenser la formation, comme le prévoit la Loi au 3<sup>e</sup> paragraphe du 1<sup>er</sup> alinéa de l'article 209.</p> <p>Seules les commissions scolaires qui possèdent une compétence dans le domaine de formation ou qui sont associées à des partenaires possédant une telle compétence peuvent se prévaloir de cette disposition.</p>	<p>L'annexe IV est établie selon les dispositions des règles budgétaires des commissions scolaires.</p> <p><b>2.3 Autorisation provisoire aux fins de subventions</b></p> <p>L'autorisation provisoire a pour objet de répondre à des besoins ponctuels de formation déterminés par les partenaires socio-économiques. La formation est mise en œuvre en étroite collaboration avec les entreprises. L'autorisation provisoire est accordée pour permettre de former un nombre déterminé d'élèves et peut être reconduite si le besoin de formation dans le domaine en question n'est pas entièrement satisfait.</p> <p>Le nombre maximum d'élèves en équivalences au temps plein, visés par l'autorisation provisoire, est fixé selon les dispositions des règles budgétaires des commissions scolaires (L.I.P., art. 472).</p> <p>Pour obtenir l'autorisation de la ministre, aux fins de subventions, la commission scolaire doit remplir le formulaire de demande d'autorisation provisoire à la carte des enseignements. Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport ne soutiendra financièrement aucun aménagement ni aucune construction de locaux, ni aucun achat de matériel, d'appareillage ou d'outillage (MAO) relatif à ce type d'autorisation. Le guide d'organisation qui accompagne le programme d'études contient tous les renseignements relatifs à la mise en œuvre de celui-ci. Il sert également de document de référence quant à l'évaluation des conditions matérielles et pédagogiques dans lesquelles le programme d'études doit être offert.</p>

DISPOSITIONS	RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
<p><b>3 ADMISSION</b></p> <p>La commission scolaire peut reconnaître en équivalence, conformément aux conditions et critères établis par la ministre, des cours de formation générale sanctionnés par une autre autorité compétente et permettre ainsi à l'élève de satisfaire aux conditions d'admission (<i>Guide de gestion de la formation générale des adultes et de la formation professionnelle</i>, Direction de la sanction des études, MELS).</p> <p>Une personne qui a atteint l'âge de 18 ans peut être admise à un programme d'études menant à une AFP ou à un DEP sur la base des préalables fonctionnels. Cette admission implique la réussite du test de développement général (TDG), dont une seule reprise est possible après une période d'un an.</p> <p><b>3.1 Programmes d'études menant au DEP</b></p> <p>Les conditions d'admission établies par la ministre en vertu de l'article 465 sont présentées dans les catégories de préalables définies à l'annexe I de la présente instruction.</p> <p>L'AENS, attestation délivrée par le MELS à la personne qui a réussi les tests d'équivalence de niveau de scolarité (TENS) et le <i>General Education Diploma</i> (GED) sont reconnus équivalents au diplôme d'études secondaires (DES) aux fins d'admission en formation professionnelle.</p> <p>Les préalables fonctionnels prescrits pour une personne qui a atteint l'âge de 18 ans au moment de l'entrée en formation dans un tel programme sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la réussite d'un test mesurant son niveau de développement général (TDG) et</li> <li>- l'obtention des unités ou la réussite des épreuves relatives aux préalables spécifiques en langue d'enseignement et en mathématique, s'il y a lieu, pour le programme visé, tels qu'ils sont présentés à l'annexe I.</li> </ul>	<p><b>3 ADMISSION</b></p> <p>(L.I.P., art. 465, R.P., art. 11 à 13)</p> <p>La commission scolaire détermine, conformément aux conditions établies par le régime pédagogique et par la ministre, si la personne qui désire être admise à un programme d'études professionnelles satisfait aux conditions d'admission. Elle verse au dossier de l'élève les pièces justifiant son admission.</p> <p>Seul l'élève qui est déjà admis à un programme d'études menant à l'obtention d'un DEP ou d'une ASP peut s'inscrire au cours 499011 <i>Sensibilisation à l'entrepreneuriat</i> ou à sa version anglaise.</p> <p><b>3.1 Programmes d'études menant au DEP</b></p> <p>(R.P., art.13)</p> <p>Les cours de la formation générale de 3<sup>e</sup>, de 4<sup>e</sup> ou de 5<sup>e</sup> secondaire préalables à l'admission à un programme d'études conduisant au DEP peuvent avoir été reconnus en équivalence en vertu de l'article 250 de la L.I.P.</p> <p>L'élève a obtenu les unités préalables d'une matière (langue d'enseignement, langue seconde ou mathématique) lorsqu'il a cumulé six unités dans cette matière dans le cadre de la formation générale des adultes, à l'exception des cours de mathématique en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1996, pour lesquels quatre unités sont exigées.</p> <p>L'élève qui a des unités d'une classe supérieure à celle qui est exigée par le programme d'études se voit reconnaître ces unités dans une proportion de un pour deux. Ainsi, pour une même discipline, une unité de 5<sup>e</sup> secondaire compte pour deux unités de 4<sup>e</sup> secondaire et pour quatre unités de 3<sup>e</sup> secondaire.</p>

DISPOSITIONS	RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
<p>Un élève admis dans un programme d'études par la voie de la concomitance, en vertu du paragraphe 4 de l'article 12 du Régime pédagogique, peut se prévaloir en cours de formation du paragraphe 1 ou 3 de ce même article, s'il respecte les conditions d'admission qui y sont prévues.</p> <p><b>3.2 Programmes d'études menant à l'ASP</b></p> <p>Les programmes d'études menant au DEP qui sont exigés à titre de préalables aux programmes menant à l'ASP sont présentés dans le <i>Guide de vérification des conditions d'admission de la formation professionnelle</i>, ainsi que sur le site de l'Inforoute FPT (<a href="http://www.inforoutefpt.org">www.inforoutefpt.org</a>).</p>	<p>La liste des cours de la formation générale de 3<sup>e</sup>, de 4<sup>e</sup> ou de 5<sup>e</sup> secondaire et des cours de la formation professionnelle reconnus comme cours de formation générale préalables à l'admission à un programme d'études conduisant au DEP et le détail des unités correspondantes sont présentés dans la <i>Liste des cours reconnus aux fins de vérification des conditions d'admission</i> (300-DF), comme précisé dans le <i>Guide de déclaration de l'effectif scolaire en formation professionnelle</i> (DCFP), en A.5.</p> <p>La personne qui, au moment de l'entrée en formation, a atteint l'âge de 18 ans et a réussi le TDG, peut être admise en formation professionnelle, à la condition de compléter, en concomitance, les préalables spécifiques du programme visé.</p> <p>Le respect des conditions d'admission du programme d'études visé est obligatoire pour l'obtention du DEP (R.P., art.22).</p> <p><b>3.2 Programmes d'études menant à l'ASP</b></p> <p>Il appartient à la commission scolaire de s'assurer que la personne possède les acquis reconnus équivalents au DEP ou qu'elle exerce un métier ou une profession en relation avec ce programme d'études afin de respecter les conditions d'admission au programme menant à l'ASP (R.P., art.13).</p> <p>Les acquis reconnus équivalents renvoient à la formation antérieure ou à l'expérience de travail. Cette dernière ne pourra entraîner l'obtention du DEP que si l'élève satisfait aux dispositions 4.2 et 4.3 de la présente instruction. Les acquis extrascolaires doivent avoir été obtenus dans l'exercice d'une occupation correspondant au programme d'études menant au DEP exigé comme préalable.</p>

DISPOSITIONS	RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
<p><b>3.3 Programmes d'études menant à l'AFP</b></p> <p>L'annexe VII présente la liste des programmes d'études menant à l'AFP pour les élèves qui étaient inscrits dans l'un de ces programmes d'études avant le 1<sup>er</sup> juillet 2007 et qui comptent le compléter en 2007-2008.</p> <p><b>3.4 Programmes d'études menant à l'AFP de transition</b></p>	<p><b>3.3 Programmes d'études menant à l'AFP</b></p> <p>La poursuite de cette formation est possible pour l'élève qui était inscrit dans un programme d'études menant à l'AFP avant le 1<sup>er</sup> juillet 2007 et qui entend compléter ce même programme d'études au cours de l'année scolaire 2007-2008.</p> <p><b>3.4 Programmes d'études menant à l'AFP de transition</b></p> <p>Compte tenu du report partiel de l'application du parcours de formation axée sur l'emploi et des conséquences qui pourraient en découler, une commission scolaire pourrait souhaiter dispenser, de façon transitoire, une formation à un métier semi-spécialisé pour répondre aux besoins exprimés par des élèves en attendant la mise en application totale du parcours de formation axée sur l'emploi dans ses écoles. Dans une telle éventualité, une commission scolaire pourrait faire parvenir à la ministre une demande d'autorisation en vertu de l'article 246.1 de la Loi sur l'instruction publique (fiche de demande présentée à l'annexe VIII). Ainsi, en 2007-2008, une commission scolaire autorisée pourra inscrire des élèves dans une formation transitoire préparant à l'exercice d'un métier semi-spécialisé et leur permettre d'obtenir une certification qui équivaldrait à l'AFP.</p> <p>Une personne pourra être admise dans cette formation transitoire, d'une durée totale d'au plus 900 heures, si elle satisfait aux deux conditions suivantes :</p> <p>1° elle a atteint l'âge de 15 ans au 30 septembre 2007;</p> <p>2° elle a obtenu au moins les unités de 2<sup>e</sup> secondaire de programmes d'études établis par la ministre, en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique, ou des apprentissages jugés équivalents.</p>

DISPOSITIONS	RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
<p><b>4 ÉVALUATION DES APPRENTISSAGES ET SANCTION DES ACQUIS</b></p> <p><b>4.1 Évaluation des apprentissages</b></p> <p>La liste des compétences, par programme d'études professionnelles, pour lesquelles la ministre impose des épreuves se trouve à l'annexe VI du présent document. La commission scolaire s'assure que, lorsque la ministre impose des épreuves, le centre de formation professionnelle utilise l'épreuve préparée par la ministre.</p> <p>La liste des cours pour lesquels la ministre délivre un relevé de notes est présentée à l'annexe V.</p> <p><b>4.2 Reconnaissance des acquis</b></p> <p>Toute personne qui a fait des apprentissages autrement que selon la manière prévue dans les régimes pédagogiques peut se faire reconnaître par la commission scolaire, conformément à l'article 250 de la Loi, les acquis résultant de ces apprentissages.</p> <p>L'élève qui a déjà acquis une compétence ou un cours de formation professionnelle ou technique dans un établissement québécois d'enseignement secondaire ou collégial peut se voir reconnaître, par équivalence, des acquis scolaires aux fins de sanction au regard d'un programme d'études en vigueur conduisant à un DEP ou à une ASP.</p>	<p>La réussite du TDG est reconnue équivalente à l'obtention des unités de formation générale de 3<sup>e</sup> secondaire aux fins d'admission et de sanction de cette formation.</p> <p><b>4 ÉVALUATION DES APPRENTISSAGES ET SANCTION DES ACQUIS</b></p> <p><b>4.1 Évaluation des apprentissages</b></p> <p>(L.I.P., art. 110.12 et 249, R.P., art. 17, 18, 20 et 24)</p> <p>L'évaluation en aide à l'apprentissage ne contribue en aucun cas à l'attribution d'unités.</p> <p><b>4.2 Reconnaissance des acquis</b></p> <p>(L.I.P., art. 250)</p> <p>Dans le cadre des programmes d'études menant à une sanction d'établissement, telle que l'attestation d'études professionnelles (AEP), un tableau d'harmonisation précise, s'il y a lieu, les compétences identiques et les compétences équivalentes à des compétences issues de programmes d'études professionnelles menant au DEP ou à l'ASP. L'élève qui a réussi une de ces compétences peut se voir reconnaître ses acquis scolaires.</p>

DISPOSITIONS	RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
<p>Pour reconnaître des acquis extrascolaires, la commission scolaire doit les évaluer par rapport aux compétences des programmes d'études, et ce, conformément aux conditions et critères établis par la ministre.</p> <p>Le respect des conditions d'admission du programme d'études est exigé pour la formation manquante suivie par l'élève dans le cadre d'un programme d'études ministériel.</p> <p><b>4.3 Sanction des acquis</b></p> <p>Les unités peuvent être obtenues à la suite de la sanction ou de la reconnaissance des acquis.</p>	<p>Lorsque les instruments particuliers à la reconnaissance des acquis ne sont pas disponibles, la commission scolaire les prépare, conformément aux conditions et critères établis par la ministre.</p> <p>L'élève qui a terminé avec succès, avant le 1<sup>er</sup> juillet 1993, un programme d'études conduisant à l'obtention du certificat d'études professionnelles (CEP) et qui conduit maintenant à l'obtention du DEP peut, à la suite de l'attribution d'équivalences par la commission scolaire, obtenir de la ministre le DEP en question.</p> <p><b>4.3 Sanction des acquis</b></p> <p>(R.P., art. 21, 22, 23 et 25)</p> <p>Pour qu'un DEP ou une ASP soient délivrés uniquement sur une base d'équivalences, la personne doit être évaluée pour au moins une des compétences du programme concerné.</p> <p>Les élèves inscrits dans un programme d'études menant à une AFP avant le 1<sup>er</sup> juillet 2007 sont assujettis aux règles de sanction prévues à l'article 21 du Régime pédagogique de la formation professionnelle, tel qu'il se lisait avant son abrogation (Règlement modifiant le RP de 2005, art.6).</p> <p>La ministre décernera, conjointement avec la commission scolaire, l'AFP de transition, portant la mention du métier semi-spécialisé et accompagnée d'un relevé de compétences, à la personne qui aura réussi un programme d'études d'une durée totale d'au plus 900 heures comportant :</p> <p>1° des programmes ministériels de 3<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique;</p> <p>2° au moins 75 heures et au plus 100 heures de formation visant la préparation au marché du travail;</p>

DISPOSITIONS	RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES
<p><b>5 PROFIL DE FORMATION DE L'ÉLÈVE</b></p> <p>La commission scolaire ou le centre de formation professionnelle établit, conjointement avec l'élève, son profil de formation devant mener à l'obtention d'une AFP, d'un DEP ou d'une ASP.</p> <p><b>6 GRATUITÉ DES SERVICES ÉDUCATIFS</b></p>	<p>3° au moins 350 heures et au plus 450 heures de formation dispensée exclusivement au sein d'une entreprise ayant permis l'atteinte d'au moins trois compétences préparant à l'exercice du métier semi-spécialisé.</p> <p>(L.I.P., art. 246.1 et 471)</p> <p><b>5 PROFIL DE FORMATION DE L'ÉLÈVE</b></p> <p>(R.P., art. 5)</p> <p><b>6 GRATUITÉ DES SERVICES ÉDUCATIFS</b></p> <p>(R.P., art. 26 et 27)</p> <p>La formation suivie par l'élève pour une période de fréquentation donnée, par exemple du début de septembre à la fin de décembre, doit correspondre à une moyenne de 15 heures par semaine ou plus, sauf lorsqu'il s'agit de terminer sa formation.</p> <p>Conformément aux règles budgétaires des commissions scolaires 2007-2008, l'effectif scolaire admissible aux subventions comprend la personne qui a bénéficié du service de reconnaissance des acquis et qui poursuit sa formation manquante à raison de moins de 15 heures par semaine parce que l'organisation de sa formation l'exige.</p> <p style="text-align: right;"><i>1<sup>er</sup> juillet 2007</i></p>



**ANNEXE I**

**LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES  
MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008**

**(Disp. 2.1)**



## PRÉSENTATION

La présente annexe contient la liste des programmes d'études professionnelles autorisés, par secteur de formation, menant à l'obtention du DEP ou de l'ASP, pour l'année scolaire 2007-2008. La liste est présentée selon trois sections : le programme d'études, les conditions d'admission et les préalables spécifiques.

- **Programme d'études**

Cette section de l'annexe contient, pour chaque programme d'études, les informations suivantes : le **code** et le **nom du programme d'études**, le **mode d'évaluation**, la **durée** (en heures) et la **catégorie d'évaluation**.

Le mode d'évaluation indique **de quelle façon** les résultats doivent être transmis au Ministère.

La catégorie d'évaluation, **déterminée en fonction** de la lourdeur et de la complexité du matériel utilisé pour l'évaluation, indique l'allocation que touche la commission scolaire pour offrir ce programme d'études (réf. : Document complémentaire, Règles budgétaires des commissions scolaires, 2007-2008).

- **Conditions d'admission**

Cette section présente d'abord, pour chacun des programmes, la **catégorie de préalables**. Ces catégories sont décrites dans les pages qui suivent.

Ensuite, le cas échéant, on spécifie le niveau (3<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> ou 5<sup>e</sup> secondaire) des **unités** requises en **langue d'enseignement**, en **langue seconde** et en **mathématique**, conformément à l'article 465 de la Loi sur l'instruction publique, pour les personnes ayant atteint l'âge de 16 ans, visées au paragraphe 2<sup>o</sup> de l'article 12 du Régime pédagogique de la formation professionnelle. Ces unités sont aussi celles dont l'obtention est requise pour les personnes admises en concomitance, visées au paragraphe 4<sup>o</sup> de l'article 12 du Régime pédagogique de la formation professionnelle. À moins d'indication contraire dans la liste, ces unités **ne sont pas requises** pour les titulaires du diplôme d'études secondaires visées au paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 12 du Régime pédagogique de la formation professionnelle.

Conformément à l'article 14 du Régime pédagogique de la formation professionnelle, l'admission à un programme d'études menant à un DEP ou à une ASP peut se faire à la suite de la reconnaissance d'apprentissages ou d'acquis équivalents dûment reconnus.

On trouve aux catégories de préalables 1, 2, 4 et 5 les conditions d'admission aux programmes d'études menant à un DEP **expressément prévues à l'article 12 du Régime pédagogique de la formation professionnelle**, ainsi que, selon le cas, pour chacune **de ces** conditions, celles que la ministre **y** a ajoutées conformément à ce Régime et selon l'article 465 de la Loi sur l'instruction publique. Tel que le prévoit l'article 12 du Régime pédagogique de la formation professionnelle, une personne peut être admise si elle satisfait à l'une ou l'autre des conditions précisées dans les paragraphes 1 à 4 de cet article.

La catégorie de préalables 3 correspond aux conditions d'admission aux programmes d'études menant à l'obtention de l'ASP prévues à l'article 13 du Régime pédagogique de la formation professionnelle. Étant donné que ni les trois matières de base, ni les préalables spécifiques ne s'appliquent à ces programmes d'études, les colonnes correspondantes sont laissées vides.

La catégorie de préalables 6 regroupe, quant à elle, les programmes d'études dont les conditions d'admission ne correspondent à aucune des conditions prévues dans les autres catégories de préalables. On doit se reporter à la liste de la présente annexe pour connaître les conditions d'admission de ces programmes d'études.

### **Catégorie 1**

La personne est titulaire du diplôme d'études secondaires ou de son équivalent reconnu.

OU

La personne est âgée d'au moins 16 ans au 30 septembre de l'année scolaire au cours de laquelle elle commence sa formation et a obtenu les unités de 4<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre, ou des apprentissages reconnus équivalents.

OU

La personne est âgée d'au moins 18 ans au moment de l'entrée en formation et possède les préalables fonctionnels, soit la réussite du test de développement général ainsi que les préalables spécifiques mentionnés dans la présente annexe pour le programme visé, ou des apprentissages reconnus équivalents.

OU

La personne a obtenu les unités de 3<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre et poursuivra sa formation générale en concomitance avec sa formation professionnelle afin d'obtenir les unités de 4<sup>e</sup> secondaire qui lui manquent en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre.

### **Catégorie 2**

La personne est titulaire du diplôme d'études secondaires ou de son équivalent reconnu.

OU

La personne est âgée d'au moins 16 ans au 30 septembre de l'année scolaire au cours de laquelle elle commence sa formation et a obtenu les unités de 3<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre, ou des apprentissages reconnus équivalents.

OU

La personne est âgée d'au moins 18 ans au moment de l'entrée en formation et possède les préalables fonctionnels, soit la réussite du test de développement général ainsi que les préalables spécifiques mentionnés dans la présente annexe pour le programme visé, ou des apprentissages reconnus équivalents.

*Note : Pour les programmes d'études de cette catégorie, une personne peut poursuivre sa formation générale en concomitance avec sa formation professionnelle à condition d'avoir au moins obtenu les unités de 3<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre ou encore d'avoir réussi le test de développement général (TDG).*

### **Catégorie 3**

La personne est titulaire d'un DEP dans le métier correspondant au programme d'études ou se voit reconnaître les apprentissages équivalents.

OU

La personne exerce un métier ou une profession en relation avec ce programme d'études.

*Note : Aucune condition d'admission n'est exigée pour les programmes de lancement d'entreprise.*

### **Catégorie 4**

La personne est titulaire du diplôme d'études secondaires ou de son équivalent reconnu.

OU

La personne est âgée d'au moins 16 ans au 30 septembre de l'année scolaire au cours de laquelle elle commence sa formation et a obtenu les unités de 5<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement et de 4<sup>e</sup> secondaire en langue seconde et en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre, ou des apprentissages reconnus équivalents.

OU

La personne est âgée d'au moins 18 ans au moment de l'entrée en formation et possède les préalables fonctionnels, soit la réussite du test de développement général ainsi que les unités de 5<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement dans un programme d'études établi par la ministre, ou des apprentissages reconnus équivalents.

OU

La personne a obtenu les unités de 3<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre et poursuivra sa formation générale en concomitance avec sa formation professionnelle afin d'obtenir les unités qui lui manquent parmi les suivantes : 5<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement, 4<sup>e</sup> secondaire en langue seconde et en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre.

### **Catégorie 5**

La personne est titulaire du diplôme d'études secondaires ou de son équivalent reconnu et possède une bonne connaissance de l'inuktitut.

OU

La personne est âgée d'au moins 16 ans au 30 septembre de l'année scolaire au cours de laquelle elle commence sa formation, possède une bonne connaissance de l'inuktitut et a obtenu les unités de 3<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre, ou des apprentissages reconnus équivalents.

OU

La personne est âgée d'au moins 18 ans au moment de l'entrée en formation, possède une bonne connaissance de l'inuktitut et a réussi le test de développement général, ou des apprentissages reconnus équivalents.

*Note : Pour les programmes d'études de cette catégorie, une personne peut poursuivre sa formation générale en concomitance avec sa formation professionnelle à condition de posséder une bonne connaissance de l'inuktitut et d'avoir au moins obtenu les unités de 3<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre ou encore d'avoir réussi le test de développement général (TDG).*

## Catégorie 6

La personne est titulaire du diplôme d'études secondaires ou de son équivalent reconnu et a obtenu les unités de 5<sup>e</sup> secondaire en langue seconde dans un programme d'études établi par la ministre, ou des apprentissages reconnus équivalents.

OU

La personne est âgée d'au moins 16 ans au 30 septembre de l'année scolaire au cours de laquelle elle commence sa formation et a obtenu les unités de 5<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement et en langue seconde et celles de 4<sup>e</sup> secondaire en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre, ou des apprentissages reconnus équivalents.

OU

La personne est âgée d'au moins 18 ans au moment de l'entrée en formation et possède les préalables fonctionnels, soit la réussite du test de développement général ainsi que les unités de 5<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement et en langue seconde dans des programmes d'études établis par la ministre, ou des apprentissages reconnus équivalents.

OU

La personne a obtenu les unités de 3<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique dans des programmes d'études établis par la ministre et poursuivra sa formation générale en concomitance avec sa formation professionnelle afin d'obtenir les unités qui lui manquent en langue d'enseignement de 5<sup>e</sup> secondaire, en langue seconde et en mathématique de 4<sup>e</sup> secondaire dans des programmes d'études établis par la ministre.

### • Préalables spécifiques

Cette section indique les épreuves ou les codes de cours des programmes actuels de la formation générale des adultes requis comme préalables spécifiques en langue d'enseignement et en mathématique. Le respect des préalables fonctionnels, visés au paragraphe 3<sup>o</sup> de l'article 12 du Régime pédagogique de la formation professionnelle, comportent la réussite des préalables spécifiques et la réussite du test de développement général (TDG). Lorsqu'un DEP n'exige pas de préalables spécifiques en langue d'enseignement ou en mathématique, un tiret (–) figure dans les cellules visées. Lorsque les préalables spécifiques d'un DEP ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas, les mentions « N.D. » ou « N.A. » figurent dans les cases concernées.

Est reconnu comme possédant les préalables spécifiques d'un programme d'études en formation professionnelle quiconque :

- a déjà complété, en formation générale des adultes ou des jeunes, les cours désignés comme préalables spécifiques de ce programme d'études;  
OU
- a réussi les épreuves qui sanctionnent ces cours (la mesure «examen seulement» peut s'appliquer à l'évaluation des préalables spécifiques);  
OU
- s'est vu reconnaître une formation équivalente aux cours désignés comme préalables spécifiques.

### **Préalables spécifiques en langue d'enseignement**

Pour chaque DEP **en français**, on indique le **code de cours** (préfixe FRA) du programme de français, langue d'enseignement, en formation générale des adultes (version 1996) désigné comme préalable spécifique en langue d'enseignement. Le code du programme équivalent en formation générale des jeunes (préfixe 128) est également indiqué.

Pour les DEP **en anglais**, le Ministère a mis au point des **épreuves** (préfixe SPR, épreuves 01 à 09) visant à vérifier l'atteinte des préalables spécifiques en langue d'enseignement. Chaque épreuve mesure la maîtrise d'objectifs et d'éléments de contenu particuliers à l'un des quatre savoirs définis dans le programme actuel d'anglais, langue d'enseignement, en formation générale des adultes. Le numéro de chaque épreuve SPR requise comme préalable spécifique est indiqué pour chaque DEP en anglais. Le code du programme équivalent en formation générale des jeunes (préfixe 628) est également indiqué.

### **Préalables spécifiques en mathématique**

Pour chaque DEP, on indique le code de cours (préfixe MAT ou MTH) du programme d'études actuel en mathématique désigné comme préalable spécifique. Le code du programme équivalent de la formation générale des jeunes (préfixe 068) est également indiqué.

## ANNEXE I

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Code	Programme d'études				Conditions d'admission				Préables spécifiques			
	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. préal.	Langue seconde	Mathématique	Langue Adultes (FRA ou SPR)	Jeunes (128 ou 628)	Adultes (MAT ou MTH)	Jeunes (068)

*Secteur 01 - Administration, commerce et informatique***Filière DEP**

573199	Accounting	S/E	1350	1	1	4	4	4	-	-	-	-
523199	Comptabilité	S/E	1350	1	1	4	4	4	-	-	-	-
572999	Computing Support	S/E	1800	2	1	4	4	4	6,7,8,9	416	4101-2	416
569699	Professional Sales	S/E	900	2	1	4	4	4	1,3	116	-	-
571299	Secretarial Studies	S/E	1485	1	1	4	4	4	-	-	-	-
575599	Secretarial Studies (Inuktitut)	S/E	1740	1	5	3	3	3	-	-	-	-
521299	Secrétariat	S/E	1485	1	1	4	4	4	-	-	-	-
525599	Secrétariat (Inuktitut)	S/E	1740	1	5	3	3	3	-	-	-	-
522999	Soutien informatique	S/E	1800	2	1	4	4	4	4061-3	416	4101-2	416
519699	Vente-conseil	S/E	900	2	1	4	4	4	1033-1	116	-	-

**Filière ASP**

530999	Gestion d'une entreprise de la construction	S/E	450	2	3							
526499	Lancement d'une entreprise	S/E	330	3	3							
505499	Représentation	S/E	450	2	3							
555499	Sales Representation	S/E	450	2	3							
572699	Secretarial Studies - Legal	S/E	450	1	3							
572799	Secretarial Studies - Medical	S/E	450	1	3							
522699	Secrétariat juridique	S/E	450	1	3							
522799	Secrétariat médical	S/E	450	1	3							
576499	Starting a Business	S/E	330	3	3							

*Secteur 02 - Agriculture et pêches***Filière DEP**

509499	Aquiculture	S/E	900	3	2	3	3	3	-	-	-	-
507999	Arboriculture-élagage	S/E	915	3	2	3	3	3	2033-1	316	-	-
566899	Beef Production	S/E	1245	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	-	-
566799	Dairy Production	S/E	1245	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	-	-
517399	Fleuristerie	S/E	1035	2	2	3	3	3	-	-	-	-
525499	Grandes cultures	S/E	1095	3	1	4	4	4	2033-1	316	-	-
567199	Hog Production	S/E	1170	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	-	-

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Programme d'études			Conditions d'admission				Préables spécifiques				
Code	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. seconde	Langue mathématique	Langue d'enseignement Adultes (FRA ou SPR)	Langue d'enseignement Jeunes (128 ou 628)	Adultes (MAT ou MTH)	Jeunes (068)
528899	Horticulture et jardinerie*	S/E	1335	3	1	4	4	2033-1	316	-	-
578899	Horticulture et jardinerie (Anglais)**	S/E	1335	3	1	4	4	3,4,5,6	316	-	-
108802	Horticulture ornementale	S/E	1350	3	1	4	4	2033-1	316	-	-
557199	Landscaping Operations	S/E	930	3	2	3	3	3,4,5,6	316	3002-2	314
158899	Ornamental Horticulture	S/E	1350	3	1	4	4	3,4,5,6	316	-	-
525799	Pêche professionnelle	S/E	1605	3	2	3	3	-	-	-	-
510399	Préparation des produits de la pêche	S/E	900	2	2	3	3	-	-	-	-
525699	Production acéricole	S/E	1005	3	1	4	4	-	-	2006-2	216
516899	Production de bovins de boucherie	S/E	1245	3	1	4	4	2033-1	316	-	-
521099	Production horticole	S/E	1470	3	1	4	4	2033-1	316	-	-
516799	Production laitière	S/E	1245	3	1	4	4	2033-1	316	-	-
517199	Production porcine	S/E	1170	3	1	4	4	2033-1	316	-	-
507199	Réalisation d'aménagements paysagers	S/E	930	3	2	3	3	2033-1	316	3002-2	314
532099	Réalisation d'aménagements paysagers*	S/E	1035	3	2	3	3	2033-1	316	3002-2	314
582099	Réalisation d'aménagements paysagers (Anglais)**	S/E	1035	3	2	3	3	3,4,5,6	316	3002-2	314
510499	Vente des produits de la pêche	S/E	900	1	2	3	3	-	-	-	-
<b>Filière ASP</b>											
504399	Spécialités en horticulture	%	450	3	3						

*Secteur 03 - Alimentation et tourisme***Filière DEP**

526899	Boucherie de détail	S/E	900	2	2	3	3	-	-	-	-
527099	Boulangerie	S/E	795	3	2	3	3	-	-	-	-
531199	Cuisine*	S/E	1470	2	1	4	4	2033-1	316	-	-
581199	Cuisine (Anglais)**	S/E	1470	2	1	4	4	3,4,5,6	316	-	-
103899	Cuisine d'établissement	S/E	1350	2	1	4	4	2033-1	316	-	-
579399	Food and Beverage Services	S/E	960	2	2	3	3	3,4,5,6	316	-	-
578399	Hotel Reception	S/E	735	2	1	4	4	-	-	-	-
579799	Pastry Making	S/E	1350	3	1	4	4	-	-	-	-
529799	Pâtisserie	S/E	1350	3	1	4	4	-	-	-	-
153899	Professional Cooking	S/E	1350	2	1	4	4	3,4,5,6	316	-	-
528399	Réception en hôtellerie	S/E	735	2	1	4	4	-	-	-	-

## ANNEXE I

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Programme d'études				Conditions d'admission				Préables spécifiques			
Code	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. seconde	Langue seconde mathématique	Langue d'enseignement Adultes (FRA ou SPR)	Langue d'enseignement Jeunes (128 ou 628)	Adultes (MAT ou MTH)	Jeunes (068)
563099	Restaurant Services	S/E	900	2	2	3	3	3,4,5,6	316	-	-
576899	Retail Butchery	S/E	900	2	2	3	3	-	-	-	-
513099	Service de la restauration	S/E	900	2	2	3	3	2033-1	316	-	-
529399	Service de la restauration	S/E	960	2	2	3	3	2033-1	316	-	-
573699	Travel Sales	S/E	1245	2	6	5	5	N.A.	N.A.	-	-
523699	Vente de voyages	S/E	1245	2	6	5	5	N.A.	N.A.	-	-
<p><b>Filière ASP</b></p> <p>Les préables spécifiques requis en plus du TDG sont les unités de 5e secondaire en langue d'enseignement et en langue seconde. Les titulaires du D.E.S. (ou d'un équivalent à ce diplôme) doivent détenir les unités de 5e secondaire en langue d'enseignement et en langue seconde pour l'admission à ce programme.</p>											
565999	Contemporary Cuisine	S/E	525	2	3						
515999	Cuisine actualisée	S/E	525	2	3						
105799	Pâtisserie de restaurant	%	450	2	3						
512999	Sommellerie	%	450	2	3						
531499	Sommellerie	S/E	450	2	3						
<p><b>Secteur 04 - Arts</b></p> <p><b>Filière DEP</b></p>											
508599	Bijouterie-joaillerie	S/E	1800	2	1	4	4	3034-1	416	3002-2	314
500599	Décoration intérieure et étalage	S/E	1800	2	1	4	4	2033-1	316	3002-2	314
550599	Interior Decorating and Display	S/E	1800	2	1	4	4	3,4,5,6	316	3002-2	314
529299	Photographie	S/E	1800	2	1	4	4	3034-1	416	-	-
515599	Soufflage de verre au néon	S/E	1140	3	1	4	4	-	-	-	-
517899	Taille de pierre	S/E	1440	2	2	3	3	2033-1	316	-	-
<p><b>Filière ASP</b></p>											
101799	Vente et service en bijouterie	%	450	1	3						
<p><b>Secteur 05 - Bois et matériaux connexes</b></p> <p><b>Filière DEP</b></p>											
553099	Cabinet Making	S/E	1650	3	1	4	4	3,4,5,6	316	-	-
503099	Ébenisterie	S/E	1650	3	1	4	4	2033-1	316	-	-

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Code	Programme d'études				Conditions d'admission				Préables spécifiques			
	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. préal.	Langue seconde	Mathématique	Langue d'enseignement	Adultes (FRA ou SPR)	Jeunes (128 ou 628)	Adultes (MAT ou MTH)
502899	Fabrication en série de meubles et de produits en bois ouvré	S/E	1050	3	1	4	4	4	2033-1	316	2007-2	216
514299	Finition de meubles	S/E	900	2	1	4	4	4	-	-	-	-
564299	Furniture Finishing	S/E	900	2	1	4	4	4	-	-	-	-
515799	Modelage	S/E	1500	3	1	4	4	4	2033-1	316	-	-
508099	Rembourrage artisanal	S/E	1350	3	1	4	4	4	2033-1	316	2007-2	216
503199	Rembourrage industriel	S/E	900	3	1	4	4	4	2033-1	316	2007-2	216

**Filière ASP**

144299	Gabarits et échantillons	%	900	2	3							
--------	--------------------------	---	-----	---	---	--	--	--	--	--	--	--

*Secteur 06 - Chimie et biologie***Filière DEP**

521399	Conduite de procédés de traitement de l'eau	S/E	1800	3	1	4	4	4	4061-3	416	3001-2	416
--------	---	-----	------	---	---	---	---	---	--------	-----	--------	-----

*Secteur 07 - Bâtiment et travaux publics***Filière DEP**

523899	Arpentage et topographie	S/E	1800	3	1	4	4	4	2033-1	316	-	-
530399	Briquetage-maçonnerie	S/E	900	2	2	3	3	3	2033-1	316	-	-
511999	Calorifugeage	S/E	900	2	2	3	3	3	-	-	-	-
192802	Carpentry	S/E	1350	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	-	-
530099	Carrelage	S/E	690	2	2	3	3	3	2033-1	316	-	-
142802	Charpenterie-menuiserie	S/E	1350	3	1	4	4	4	2033-1	316	-	-
531999	Charpenterie-menuiserie*	S/E	1350	3	1	4	4	4	2033-1	316	-	-
581999	Charpenterie-menuiserie (Anglais)**	S/E	1350	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	-	-
561699	Commercial and Residential Painting	S/E	900	2	2	3	3	3	3,4,5,6	316	-	-
514099	Découpe et transformation du verre	S/E	960	3	1	4	4	4	2033-1	316	-	-
525099	Dessin de bâtiment	S/E	1800	1	1	4	4	4	2033-1	316	3002-2	314
520299	Entretien de bâtiments nordiques	S/E	1320	2	2	3	3	3	2033-1	316	-	-
521699	Entretien de systèmes de tuyauterie industrielle	S/E	1650	2	1	4	4	4	4061-3	416	2006-2	216
521499	Entretien et réparation de caravanes	S/E	975	2	2	3	3	3	-	-	-	-
521199	Entretien général d'immeubles	S/E	900	2	2	3	3	3	-	-	-	-
580599	Fire Safety Techniques	S/E	1185	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	3002-2	314
571199	General Building Maintenance	S/E	900	2	2	3	3	3	-	-	-	-

## ANNEXE I

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Programme d'études			Conditions d'admission				Préalables spécifiques					
Code	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. préal.	Langue seconde	Mathématique	Langue d'enseignement Adultes (FRA ou SPR)	Jeunes (128 ou 628)	Adultes (MAT ou MTH)	Jeunes (068)
528299	Installation et fabrication de produits verriers*	S/E	1350	3	1	4	4	4	2033-1	316	-	-
530599	Intervention en sécurité incendie	S/E	1185	3	1	4	4	4	2033-1	316	3002-2	314
532299	Intervention en sécurité incendie	S/E	1185	3	1	4	4	4	2033-1	316	3002-2	314
582299	Intervention en sécurité incendie (Anglais)**	S/E	1185	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	3002-2	314
580399	Masonry: Bricklaying	S/E	900	2	2	3	3	3	3,4,5,6	316	-	-
514699	Mécanique de machines fixes	S/E	1800	3	1	4	4	4	2033-1	316	3002-2	314
512199	Mécanique de protection contre les incendies	S/E	900	3	2	3	3	3	2033-1	316	1007-2	116
513999	Montage et installation de produits verriers	S/E	1350	3	1	4	4	4	2033-1	316	-	-
570299	Northern Building Maintenance	S/E	1320	2	2	3	3	3	3,4,5,6	316	-	-
511699	Peinture en bâtiment	S/E	900	2	2	3	3	3	2033-1	316	-	-
578699	Plastering	S/E	810	2	2	3	3	3	3,4,5,6	316	-	-
528699	Plâtrage	S/E	810	2	2	3	3	3	2033-1	316	-	-
514899	Plomberie et chauffage	S/E	1500	2	1	4	4	4	2033-1	316	1006-2	116
564899	Plumbing and Heating	S/E	1500	2	1	4	4	4	3,4,5,6	316	1006-2	116
503299	Pose de revêtements de toiture	S/E	600	3	2	3	3	3	2033-1	316	-	-
511599	Pose de revêtements souples	S/E	900	2	2	3	3	3	1033-1	116	-	-
511899	Pose de systèmes intérieurs	S/E	645	2	2	3	3	3	2033-1	316	-	-
511799	Préparation et finition de béton	S/E	900	2	2	3	3	3	2033-1	316	-	-
561799	Preparing and Finishing Concrete	S/E	900	2	2	3	3	3	3,4,5,6	316	-	-
557599	Refrigeration	S/E	1800	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	3002-2	314
507599	Réfrigération	S/E	1800	3	1	4	4	4	2033-1	316	3002-2	314
531599	Réfrigération*	S/E	1800	3	1	4	4	4	2033-1	316	3002-2	314
581599	Réfrigération (Anglais)**	S/E	1800	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	3002-2	314
575099	Residential and Commercial Drafting	S/E	1800	1	1	4	4	4	3,4,5,6	316	3002-2	314
571499	RV Maintenance and Repair	S/E	975	2	2	3	3	3	-	-	-	-
580099	Tiling	S/E	690	2	2	3	3	3	3,4,5,6	316	-	-
527299	Vente de produits de quincaillerie	S/E	1110	1	1	4	4	4	2032-2	316	-	-
<b>Filière ASP</b>												
517299	Réparation d'appareils au gaz naturel	S/E	600	3	3							
521599	Restauration de maçonnerie	S/E	495	2	3							

## ANNEXE I

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Code	Programme d'études				Conditions d'admission				Préables spécifiques			
	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. seconde	Langue Mathématique	Langue d'enseignement Adultes (FRA ou SPR)	Langue d'enseignement Jeunes (128 ou 628)	Adultes (MAT ou MTH)	Jeunes (068)	

*Secteur 08 - Environnement et aménagement du territoire***Filière DEP**

567999	Protection and Development of Wildlife Habitats	S/E	1320	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	-	-
517999	Protection et exploitation de territoires fauniques	S/E	1320	3	1	4	4	4	2033-1	316	-	-

*Secteur 09 - Électrotechnique***Filière DEP**

578199	Automated Systems Electromechanics	S/E	1800	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	4103-1	416
576599	Business Equipment Technical Service	S/E	1800	2	1	4	4	4	3,4,5,6	316	3003-2	416
193002	Construction Electricity	S/E	1350	2	1	4	4	4	3,4,5,6	316	4103-1	416
529599	Électricité	S/E	1800	2	1	4	4	4	2033-1	316	4103-1	416
143002	Électricité de construction	S/E	1350	2	1	4	4	4	2033-1	316	4103-1	416
505299	Électricité d'entretien	S/E	1800	3	1	4	4	4	2033-1	316	4103-1	416
579599	Electricity	S/E	1800	2	1	4	4	4	3,4,5,6	316	4103-1	416
528199	Électromécanique de systèmes automatisés	S/E	1800	3	1	4	4	4	2033-1	316	4103-1	416
577199	Electronic Audio/Video Equipment Repair	S/E	1800	2	1	4	4	4	3,4,5,6	316	4103-1	416
576699	Installation and Repair of Telecommunications Equipment	S/E	1800	2	1	4	4	4	3,4,5,6	316	4103-1	416
529699	Installation et entretien de systèmes de sécurité	S/E	1485	2	1	4	4	4	2033-1	316	4103-1	416
526699	Installation et réparation d'équipement de télécommunication	S/E	1800	2	1	4	4	4	2033-1	316	4103-1	416
555299	Maintenance Electricity	S/E	1800	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	4103-1	416
518599	Montage de lignes électriques	S/E	900	3	2	3	3	3	2033-1	316	3002-2	314
502499	Réparation d'appareils électroménagers	S/E	1350	2	1	4	4	4	2033-1	316	4103-1	416
527199	Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	S/E	1800	2	1	4	4	4	2033-1	316	4103-1	416
526599	Service technique d'équipement bureautique	S/E	1800	2	1	4	4	4	2033-1	316	3003-2	416

**Filière ASP**

528099	Liaison en réseau d'équipement bureautique	S/E	450	2	3							
578099	Networked Office Equipment	S/E	450	2	3							

*Secteur 10 - Entretien d'équipement motorisé***Filière DEP**

579899	Automobile Mechanics	S/E	1800	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	3002-2	314
571799	Automotive Body Repair and Repainting	S/E	1590	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	2007-2	216

## ANNEXE I

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Code	Programme d'études				Conditions d'admission				Préalables spécifiques			
	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. seconde	Langue mathématique	Langue Adultes (FRA ou SPR)	Langue Jeunes (128 ou 628)	Adultes (MAT ou MTH)	Jeunes (068)	
521799	Carrosserie	S/E	1590	3	1	4	4	2033-1	316	2007-2	216	
175099	Marine Mechanics	%	1350	2	1	4	4	3,4,5,6	316	-	-	
507099	Mécanique agricole	S/E	1800	3	1	4	4	2033-1	316	-	-	
529899	Mécanique automobile	S/E	1800	3	1	4	4	2033-1	316	3002-2	314	
515499	Mécanique de véhicules légers	S/E	1800	3	1	4	4	2033-1	316	-	-	
504999	Mécanique de véhicules lourds routiers	S/E	1800	3	1	4	4	2033-1	316	-	-	
505599	Mécanique d'engins de chantier	S/E	1800	3	1	4	4	2033-1	316	-	-	
125099	Mécanique marine	%	1350	2	1	4	4	2033-1	316	-	-	
531899	Mécanique marine*	S/E	1350	3	1	4	4	2033-1	316	-	-	
569499	Sale of Mechanical Parts and Accessories	S/E	1095	2	1	4	4	1,3	116	1007-2	116	
525899	Service-conseil à la clientèle en équipement motorisé	S/E	930	2	1	4	4	1033-1	116	1007-2	116	
519499	Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	S/E	1095	2	1	4	4	1033-1	116	1007-2	116	

**Filière ASP**

525999	Mécanique de moteurs diesels et de contrôles électroniques	S/E	810	3	3						
523299	Mécanique de motocyclettes	S/E	540	3	3						

**Secteur 11 - Fabrication mécanique****Filière DEP**

569999	Aircraft Mechanical Assembly	S/E	1035	3	1	4	4	-	-	-	-
580799	Aircraft Mechanical Assembly	S/E	1185	3	1	4	4	-	-	-	-
569799	Aircraft Structural Assembly	S/E	975	3	1	4	4	-	-	-	-
576999	Cable and Circuit Assembly	S/E	945	3	1	4	4	-	-	-	-
529499	Conduite de machines industrielles	S/E	900	2	2	3	3	-	-	-	-
519399	Conduite et réglage de machines à mouler	S/E	1350	2	1	4	4	2033-1	316	1007-2	116
522599	Dessin industriel	S/E	1800	1	1	4	4	3036-1	416	2007-2	216
572599	Industrial Drafting	S/E	1800	1	1	4	4	6,7	416	2007-2	216
579499	Industrial Machinery Operation	S/E	900	2	2	3	3	-	-	-	-
572399	Machining Technics	S/E	1800	3	1	4	4	6,7	416	2007-2	216
526799	Mise en oeuvre de matériaux composites	S/E	900	3	1	4	4	2033-1	316	-	-
526999	Montage de câbles et de circuits	S/E	945	3	1	4	4	-	-	-	-
519799	Montage de structures en aérospatiale	S/E	975	3	1	4	4	-	-	-	-
519999	Montage mécanique en aérospatiale	S/E	1035	3	1	4	4	-	-	-	-

## ANNEXE I

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Programme d'études			Conditions d'admission				Préables spécifiques					
Code	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. préal.	Langue seconde	Langue Mathématique	Langue Adultes (FRA ou SPR)	Jeunes (128 ou 628)	Adultes (MAT ou MTH)	Jeunes (068)
530799	Montage mécanique en aérospatiale	S/E	1185	3	1	4	4	4	-	-	-	-
569399	Moulding Machine Set-up and Operation	S/E	1350	2	1	4	4	4	3,4,5,6	316	1007-2	116
531099	Opération d'équipements de production	S/E	900	2	2	3	3	3	-	-	-	-
581099	Opération d'équipements de production (Anglais)**	S/E	900	2	2	3	3	3	-	-	-	-
574499	Precision Sheet Metal Work	S/E	1275	3	1	4	4	4	-	-	1007-2	116
522399	Techniques d'usinage	S/E	1800	3	1	4	4	4	3036-1	416	2007-2	216
524499	Tolierie de précision	S/E	1275	3	1	4	4	4	-	-	1007-2	116

**Filière ASP**

554199	Diemaking	S/E	900	3	3							
524999	Fabrication de moules	S/E	1185	3	3							
504199	Matriçage	S/E	900	3	3							
572499	Numerical Control Machine Tool Operation	S/E	885	3	3							
504299	Outillage	S/E	900	3	3							
554299	Toolmaking	S/E	900	3	3							
522499	Usinage sur machines-outils à commande numérique	S/E	885	3	3							

*Secteur 12 - Foresterie et papier***Filière DEP**

518999	Abattage et façonnage des bois	S/E	840	3	2	3	3	3	-	-	-	-
529099	Abattage manuel et débardage forestier	S/E	900	3	2	3	3	3	-	-	-	-
507399	Affûtage	S/E	900	3	2	3	3	3	-	-	-	-
530699	Aménagement de la forêt	S/E	1215	3	1	4	4	4	-	-	-	-
520899	Classement des bois débités	S/E	930	3	2	3	3	3	-	-	-	-
526299	Pâtes et papiers - Opérations	S/E	1170	3	1	4	4	4	2033-1	316	-	-
508899	Sciage	S/E	900	3	2	3	3	3	-	-	-	-
528999	Travail sylvicole	S/E	900	3	2	3	3	3	-	-	-	-

*Secteur 13 - Communications et documentation***Filière DEP**

572199	Desktop Publishing	S/E	1800	2	1	4	4	4	6,7,8,9	416	3002-2	314
524699	Imprimerie	S/E	1350	2	1	4	4	4	2033-1	316	-	-
570499	Institut Translation and Interpretation	S/E	1440	1	5	3	3	3	-	-	-	-

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Code	Programme d'études				Conditions d'admission				Préalables spécifiques			
	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. seconde	Langue Mathématique	Langue d'enseignement		Mathématique		
								Adultes (FRA ou SPR)	Jeunes (128 ou 628)	Adultes (MAT ou MTH)	Jeunes (068)	
574699	Printing	S/E	1350	2	1	4	4	3,4,5,6	316	-	-	-
522199	Procédés infographiques	S/E	1800	2	1	4	4	4061-3	416	3002-2	314	-
524099	Reprographie et façonnage	S/E	840	2	1	4	4	2033-1	316	-	-	-
520499	Traduction-interprétation (Inuttitut)	S/E	1440	1	5	3	3	-	-	-	-	-

*Secteur 14 - Mécanique d'entretien***Filière DEP**

570099	Elevator Mechanics	S/E	1800	3	1	4	4	3,4,5,6	316	-	-	-
518299	Horlogerie-bijouterie	S/E	1800	2	1	4	4	-	-	-	-	-
576099	Industrial Construction and Maintenance Mechanics	S/E	1800	2	1	4	4	3,4,5,6	316	4103-1	416	-
520099	Mécanique d'ascenseur	S/E	1800	3	1	4	4	2033-1	316	-	-	-
520999	Mécanique de machines à coudre industrielles	S/E	1350	2	1	4	4	1033-1	116	-	-	-
526099	Mécanique industrielle de construction et d'entretien	S/E	1800	2	1	4	4	2033-1	316	4103-1	416	-
148999	Réparation d'armes à feu	%	1350	2	1	4	4	2033-1	316	-	-	-
516299	Serrurerie	S/E	1290	2	1	4	4	1031-3	116	-	-	-

**Filière ASP**

526399	Horlogerie-rhabillage	S/E	600	2	3							
500699	Mécanique d'entretien en commandes industrielles	S/E	450	2	3							
501299	Mécanique d'entretien préventif et prospectif industriel	S/E	450	2	3							
551299	Preventive and Prospective Industrial Maintenance Mechanics	S/E	450	2	3							

*Secteur 15 - Mines et travaux de chantier***Filière DEP**

524899	Conduite de grues	S/E	870	3	2	3	3	2033-1	316	1006-2	116	-
527399	Conduite de machinerie lourde en voirie forestière	S/E	630	3	2	3	3	-	-	-	-	-
527499	Conduite de machines de traitement du minerai	S/E	900	3	2	3	3	-	-	-	-	-
522099	Conduite d'engins de chantier	S/E	1095	3	2	3	3	-	-	-	-	-
528499	Conduite d'engins de chantier nordique	S/E	900	3	2	3	3	-	-	-	-	-
575399	Diamond Drilling	S/E	600	3	2	3	3	-	-	-	-	-
526199	Extraction de minerai	S/E	930	3	2	3	3	1031-3	116	-	-	-
525399	Forage au diamant	S/E	600	3	2	3	3	-	-	-	-	-
509299	Forage et dynamitage	S/E	900	3	1	4	4	2033-1	316	4102-1	416	-

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Code	Programme d'études				Conditions d'admission				Préables spécifiques			
	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. second.	Langue Mathématique	Langue Adultes (FRA ou SPR)	Jeunes (128 ou 628)	Adultes (MAT ou MTH)	Jeunes (068)	
577499	Machine Operations, Mineral and Metal Processing	S/E	900	3	2	3	3	-	-	-	-	
578499	Northern Heavy Equipment Operations	S/E	900	3	2	3	3	-	-	-	-	
576199	Ore Extraction	S/E	930	3	2	3	3	-	316	-	-	

*Secteur 16 - Métallurgie***Filière DEP**

516599	Chaudronnerie	S/E	1290	2	1	4	4	4	2033-1	316	3002-2	314
530899	Fabrication de structures métalliques et de métaux ouvrés	S/E	1350	3	2	3	3	3	2033-1	316	3002-2	314
523399	Ferblanterie-tôlerie	S/E	1800	3	1	4	4	4	2033-1	316	4103-1	416
520399	Fonderie	S/E	1230	3	1	4	4	4	2032-2	316	1007-2	116
529999	Montage structural et architectural	S/E	1230	3	2	3	3	3	2033-1	316	3002-2	314
507699	Pose d'armature du béton	S/E	735	1	2	3	3	3	2033-1	316	-	-
573399	Sheet Metal Work	S/E	1800	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	4103-1	416
519599	Soudage-montage	S/E	1800	3	1	4	4	4	2033-1	316	3002-2	314
522299	Traitement de surface	S/E	780	3	1	4	4	4	1031-3	116	-	-
569599	Welding and Fitting	S/E	1800	3	1	4	4	4	3,4,5,6	316	3002-2	314

**Filière ASP**

573499	High-Pressure Welding	S/E	600	3	3							
523499	Soudage haute pression	S/E	600	3	3							

*Secteur 17 - Transport***Filière DEP**

530499	Régulation de vol	S/E	900	3	1	4	4	4	2033-1	316	2007-2	216
529199	Transport par camion	S/E	615	3	1	4	4	4	-	-	-	-
579199	Trucking	S/E	615	3	1	4	4	4	-	-	-	-

*Secteur 18 - Cuir, textile et habillement***Filière DEP**

521999	Confection de vêtements (Façon tailleur)	S/E	1455	2	1	4	4	4	2033-1	316	-	-
524799	Confection de vêtements et d'articles de cuir	S/E	900	2	2	3	3	3	-	-	-	-
523999	Confection sur mesure et retouche	S/E	1470	2	1	4	4	4	-	-	-	-
514599	Cordonnerie	S/E	900	2	2	3	3	3	1033-1	116	-	-

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Code	Programme d'études				Conditions d'admission				Préables spécifiques			
	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. seconde	Langue mathématique	Langue d'enseignement		Préables spécifiques		
								Adultes (FRA ou SPR)	Jeunes (128 ou 628)	Adultes (MAT ou MTH)	Jeunes (068)	
521899	Dessin de patron	S/E	1725	2	1	4	4	2033-1	316	1007-2	116	
508299	Nettoyage à sec et entretien de vêtements	S/E	690	2	2	3	3	2033-1	316	1007-2	116	
525299	Production industrielle de vêtements	S/E	870	2	2	3	3	-	-	-	-	
524399	Production textile (opérations)	S/E	885	3	2	3	3	2033-1	316	3002-2	314	

*Secteur 19 - Santé***Filière DEP**

531799	Assistance à la personne à domicile	S/E	975	3	2	3	3	3034-1	316	-	-
581799	Assistance à la personne à domicile (Anglais)**	S/E	975	3	2	3	3	2,5,7,8	316	-	-
531699	Assistance à la personne en établissement de santé	S/E	750	3	2	3	3	3034-1	316	-	-
581699	Assistance à la personne en établissement de santé (Anglais)**	S/E	750	3	2	3	3	2,5,7,8	316	-	-
508199	Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	S/E	630	3	2	3	3	2033-1	316	-	-
514499	Assistance dentaire	S/E	1500	2	1	4	4	2033-1	316	-	-
504599	Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	S/E	960	2	1	4	4	2033-1	316	-	-
530299	Assistance technique en pharmacie	S/E	1230	2	1	4	4	2033-1	316	-	-
558199	Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	S/E	630	3	2	3	3	3,4,5,6	316	-	-
564499	Dental Assistance	S/E	1500	2	1	4	4	3,4,5,6	316	-	-
578799	Health, Assistance and Nursing	S/E	1800	3	4	5	4	N.A.	N.A.	-	-

Les préables spécifiques requis en plus du TDG sont les unités de 5e secondaire en langue d'enseignement.

554599	Home Care and Family and Social Assistance	S/E	960	2	1	4	4	3,4,5,6	316	-	-
580299	Pharmacy Technical Assistance	S/E	1230	2	1	4	4	3,4,5,6	316	-	-
528799	Santé, assistance et soins infirmiers	S/E	1800	3	4	5	4	N.A.	N.A.	-	-

Les préables spécifiques requis en plus du TDG sont les unités de 5e secondaire en langue d'enseignement.

*Secteur 20 - Services sociaux, éducatifs et juridiques***Filière DEP**

523799	Assistance à la clientèle des services sociaux et de santé au Nunavik	S/E	990	2	5	3	3	-	-	-	-
573799	Health and Social Services Assistance in Nunavik	S/E	990	2	5	3	3	-	-	-	-
522899	Organisation de loisirs au Nunavik	S/E	1290	1	5	3	3	-	-	-	-
572899	Recreation Leadership in Nunavik	S/E	1290	1	5	3	3	-	-	-	-

## LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES MENANT À L'OBTENTION DU DEP OU DE L'ASP, 2007-2008

Programme d'études		Conditions d'admission				Préalables spécifiques				
Code	Nom du programme d'études	Mode d'éval.	Durée	Cat. d'éval.	Cat. de préal.	Langue d'enseign. seconde	Langue Adultes (FRA ou SPR)	Langue d'enseignement Jeunes (128 ou 628)	Mathématique Adultes (MAT ou MTH)	Mathématique Jeunes (068)
<b>Secteur 21 - Soins esthétiques</b>										
<b>Filière DEP</b>										
553599	Aesthetics	S/E	1350	2	1	4	4	3,4,5,6	316	-
524599	Coiffure	S/E	1455	2	1	4	4	1033-1	116	-
503599	Esthétique	S/E	1350	2	1	4	4	2033-1	316	-
574599	Hairdressing	S/E	1455	2	1	4	4	1	116	-
<b>Filière ASP</b>										
556899	Electrolysis	S/E	450	2	3					
506899	Épilation à l'électricité	S/E	450	2	3					

**Mode d'évaluation : ( % ) Pourcentage (S/E) Succès-échec**

(\*) Programme sous réserve de l'approbation ministérielle

(\*\*) Programme sous réserve d'une traduction en langue anglaise



**ANNEXE II**

**LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES**

**RETIRÉS, 2007-2008**

**(Disp. 2.1)**



## PRÉSENTATION

La présente annexe regroupe les programmes d'études professionnelles dans lesquels les commissions scolaires ne sont plus autorisées à inscrire de nouveaux élèves.

Ces programmes ne s'adressent plus désormais qu'aux élèves qui y ont commencé, avant le **1<sup>er</sup> juillet 2007**, une formation menant à l'obtention d'un DEP ou d'une ASP. L'élève doit satisfaire à la condition suivante :

- avoir réussi au moins un cours d'un programme d'études figurant à cette annexe avant le 30 juin de l'année scolaire au cours de laquelle la ministre a retiré ce programme d'études.

Au regard de chaque programme de la présente annexe, on trouve l'année du retrait du programme en question de même que la date de fin d'application. L'élève inscrit à l'un de ces programmes devra avoir terminé sa formation avant le 1<sup>er</sup> juillet de l'année de fin d'application pour pouvoir obtenir le DEP visé. Ainsi, l'élève bénéficie de quatre années pour compléter sa formation, à compter du moment où le programme est retiré.

## ANNEXE II

### LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES RETIRÉS, 2007-2008

Code	Titre du programme	Filière	Mode d'évaluation	Durée	Année de retrait	Fin d'application
<b>01</b>	<b>Administration, commerce et informatique</b>					
516399	Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction	ASP	S/E	450	2007	2011
505699	Lancement d'une entreprise	ASP	S/E	330	2004	2008
555699	Starting a Business	ASP	S/E	330	2004	2008
<b>03</b>	<b>Alimentation et tourisme</b>					
558799	Bilingual Hotel Receptionist	DEP	S/E	645	2004	2008
553999	Pastry Making	DEP	S/E	1350	2007	2011
503999	Pâtisserie	DEP	S/E	1350	2007	2011
508799	Réceptionniste bilingue en hôtellerie	DEP	S/E	645	2004	2008
<b>04</b>	<b>Arts</b>					
501399	Photographie	DEP	S/E	1800	2005	2009
<b>05</b>	<b>Bois et matériaux connexes</b>					
507299	Mise en oeuvre de matériaux composites	DEP	S/E	900	2004	2008
<b>07</b>	<b>Bâtiment et travaux publics</b>					
510899	Briquetage-maçonnerie	DEP	S/E	900	2006	2010
511299	Carrelage	DEP	S/E	690	2006	2010
569199	Fire Safety Techniques	DEP	S/E	1185	2007	2011
519199	Intervention en sécurité incendie	DEP	S/E	1185	2007	2011
560899	Masonry: Bricklaying	DEP	S/E	900	2006	2010
561399	Plastering	DEP	S/E	810	2004	2008
511399	Plâtrage	DEP	S/E	810	2004	2008
561299	Tiling	DEP	S/E	690	2006	2010
145199	Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	M	1215	2004	2008
<b>09</b>	<b>Électrotechnique</b>					
195302	Automated Systems Electromechanics	DEP	S/E	1800	2004	2008
151999	Computer Repair	ASP	%	450	2005	2009
516099	Électromécanique de machines distributrices	ASP	%	630	2004	2008
145302	Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	S/E	1800	2004	2008
500099	Estimation en électricité	ASP	%	450	2005	2009
524299	Installation et entretien de systèmes de sécurité	DEP	S/E	1485	2006	2010
508399	Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	S/E	675	2007	2011

## ANNEXE II

### LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES RETIRÉS, 2007-2008

Code	Titre du programme	Filière	Mode d'évaluation	Durée	Année de retrait	Fin d'application
101999	Réparation de micro-ordinateurs	ASP	%	450	2005	2009
558399	VCR and Camcorder Repair	ASP	S/E	675	2007	2011
<b>10</b>	<b>Entretien d'équipement motorisé</b>					
569299	Automobile Mechanics	DEP	S/E	1800	2007	2011
519299	Mécanique automobile	DEP	S/E	1800	2006	2010
148499	Mécanique de bateaux de pêche	ASP	%	450	2004	2008
<b>11</b>	<b>Fabrication mécanique</b>					
523099	Conduite de machines industrielles	DEP	S/E	900	2006	2010
573099	Industrial Machinery Operation	DEP	S/E	900	2006	2010
<b>12</b>	<b>Foresterie et papier</b>					
518199	Aménagement de la forêt	DEP	S/E	1215	2006	2010
568199	Forest Management	DEP	S/E	1215	2006	2010
519099	Récolte de la matière ligneuse	DEP	S/E	900	2005	2009
135102	Sylviculture	DEP	S/E	1350	2005	2009
<b>15</b>	<b>Mines et travaux de chantier</b>					
511099	Opération des équipements de traitement de minerai	DEP	%	900	2005	2009
<b>16</b>	<b>Métallurgie</b>					
502099	Assemblage de structures métalliques	DEP	S/E	1350	2007	2011
517599	Montage d'acier de structure	DEP	S/E	750	2006	2010
516199	Serrurerie de bâtiment	DEP	S/E	1590	2007	2011
<b>17</b>	<b>Transport</b>					
514399	Conduite de camions	DEP	S/E	615	2005	2009
564399	Heavy-Truck Driving	DEP	S/E	615	2006	2010
515099	Information aérienne	DEP	%	900	2006	2010
<b>19</b>	<b>Santé</b>					
514199	Assistance technique en pharmacie	DEP	S/E	1200	2006	2010
564199	Pharmacy Technical Assistance	DEP	S/E	1200	2006	2010

*Mode d'évaluation : ( % ) Pourcentage  
( S/E ) Succès-échec  
( M ) Mixte*



**ANNEXE III**

**RÉPARTITION DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES**

**AUTORISÉS AUX FINS DE SUBVENTIONS, 2007-2008**

**(Disp. 2.2)**



## PRÉSENTATION

Pour offrir un programme d'études de formation professionnelle et pour bénéficier des subventions allouées par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, une commission scolaire doit y être autorisée (Loi sur l'instruction publique, L.R.Q., c. I-13.3, art. 467).

La présente annexe donne la liste des commissions scolaires autorisées, aux fins de subventions, à offrir un ou des programmes de formation professionnelle menant à l'obtention d'un diplôme délivré par la ministre. Y figurent d'autres organismes offrant de tels programmes, soit les organismes publics qui relèvent d'autres ministères et les organismes privés reconnus par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport en vertu de la Loi sur l'enseignement privé. Cette annexe est divisée en deux sections :

### **Section 1 : Portrait provincial des autorisations par région et par organisme scolaire**

Cette section présente, pour l'ensemble du Québec, les autorisations par région et par organisme scolaire. Les programmes de cette section correspondent à ceux qui sont indiqués à l'annexe I de la présente instruction, c'est-à-dire ceux pour lesquels les commissions scolaires autorisées, aux fins de subventions, peuvent inscrire des élèves et leur donner la formation.

### **Section 2 : Portrait provincial des autorisations relatives à l'achèvement d'une formation entreprise avant le 1<sup>er</sup> juillet 2007**

Cette section présente, pour chaque région et chaque organisme scolaire, la liste des programmes que les organismes scolaires sont autorisés à offrir pour terminer la formation des élèves ayant entrepris l'un de ces programmes avant le **1<sup>er</sup> juillet 2007**. Aucune nouvelle inscription ne peut être acceptée à l'égard de ces programmes.

La signification des astérisques ou des commentaires rattachés à certains programmes est la suivante :

- Le simple astérisque « \* » signifie que le programme est sous réserve de l'approbation ministérielle.
- Le double astérisque « \*\* » signifie que le programme est sous réserve d'une traduction en langue anglaise.
- La mention « **autorisation conditionnelle** » signifie que la commission scolaire est autorisée à offrir le programme, mais que le coût lié à l'achat d'un nouvel équipement ainsi qu'à la modification ou à la construction de bâtiments doit être assumé par la commission scolaire.
- La mention « **à EQMBO seulement** » signifie que l'autorisation de donner le programme en question est accordée seulement à l'École québécoise du meuble et du bois ouvré (EQMBO).

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>RÉGION 01 BAS-SAINT-LAURENT</b>		
<b>711000 Monts-et-Marées, CS des</b>		
518999 Abattage et façonnage des bois	DEP	
529099 Abattage manuel et débardage forestier	DEP	
530699 Aménagement de la forêt	DEP	
520899 Classement des bois débités	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
515499 Mécanique de véhicules légers	DEP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
525299 Production industrielle de vêtements	DEP	
517999 Protection et exploitation de territoires fauniques	DEP	
502499 Réparation d'appareils électroménagers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
528999 Travail sylvicole	DEP	
<b>712000 Phares, CS des</b>		
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
530399 Briquetage-maçonnerie	DEP	
521799 Carrosserie	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
503099 Ébénisterie	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
526699 Installation et réparation d'équipement de télécommunication	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
507099 Mécanique agricole	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
516899 Production de bovins de boucherie	DEP	
516799 Production laitière	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
523499 Soudage haute pression	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>713000 Fleuve-et-des-Lacs, CS du</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
525699 Production acéricole	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
<b>714000 Kamouraska - Rivière-du-Loup, CS de</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
529599 Électricité	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
521199 Entretien général d'immeubles	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
525999 Mécanique de moteurs diesels et de contrôles électroniques	ASP	
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	
529799 Pâtisserie	DEP	
514899 Plomberie et chauffage	DEP	
505499 Représentation	ASP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
519499 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP	
527299 Vente de produits de quincaillerie	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	

**RÉGION 02 SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN****538501 Techni-Cam**

529199 Transport par camion DEP

**721000 Pays-des-Bleuets, CS du**

518999 Abattage et façonnage des bois DEP

529099 Abattage manuel et débardage forestier DEP

507399 Affûtage DEP

530699 Aménagement de la forêt DEP

520899 Classement des bois débités DEP

524599 Coiffure DEP

523199 Comptabilité DEP

527399 Conduite de machinerie lourde en voirie forestière DEP Autorisation conditionnelle

529499 Conduite de machines industrielles DEP

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
507099 Mécanique agricole	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
508899 Sciage	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
528999 Travail sylvicole	DEP	Autorisation conditionnelle
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>722000 Lac-Saint-Jean, CS du</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
503599 Esthétique	DEP	
517399 Fleuristerie	DEP	
528899 Horticulture et jardinerie*	DEP	
108802 Horticulture ornementale	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
516899 Production de bovins de boucherie	DEP	
516799 Production laitière	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
<b>723000 Rives-du-Saguenay, CS des</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
514499 Assistance dentaire	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
521799 Carrosserie	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
523399 Ferblanterie-tôlerie	DEP	
520399 Fonderie	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
515499 Mécanique de véhicules légers	DEP	
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	DEP	
515799 Modelage	DEP	
526299 Pâtes et papiers - Opérations	DEP	
505499 Représentation	ASP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
523499 Soudage haute pression	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
519499 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>724000 De La Jonquière, CS</b>		
523899 Arpentage et topographie	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
530399 Briquetage-maçonnerie	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
523999 Confection sur mesure et retouche	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
500599 Décoration intérieure et étalage	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
522599 Dessin industriel	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
505299 Électricité d'entretien	DEP	
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
521199 Entretien général d'immeubles	DEP	
530999 Gestion d'une entreprise de la construction	ASP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
500699 Mécanique d'entretien en commandes industrielles	ASP	
501299 Mécanique d'entretien préventif et prospectif industriel	ASP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
529799 Pâtisserie	DEP	
511699 Peinture en bâtiment	DEP	
528699 Plâtrage	DEP	
514899 Plomberie et chauffage	DEP	
507599 Réfrigération	DEP	
531599 Réfrigération*	DEP	
502499 Réparation d'appareils électroménagers	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
527299 Vente de produits de quincaillerie	DEP	

**RÉGION 03 CAPITALE - NATIONALE****032501 Aviron Québec, collège technique**

579899 Automobile Mechanics	DEP	
193002 Construction Electricity	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
577199 Electronic Audio/Video Equipment Repair	DEP	
572599 Industrial Drafting	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
514899 Plomberie et chauffage	DEP	
564899 Plumbing and Heating	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovidéos	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
569599 Welding and Fitting	DEP	
<b>485501 Campus Notre-Dame-de-Foy</b>		
580599 Fire Safety Techniques	DEP	
582299 Intervention en sécurité incendie (Anglais)**	DEP	
530599 Intervention en sécurité incendie	DEP	
532299 Intervention en sécurité incendie*	DEP	
<b>494501 Collège O'Sullivan de Québec (Campus français)</b>		
521299 Secrétariat	DEP	
<b>494502 Collège O'Sullivan de Québec (Campus anglais)</b>		
571299 Secretarial Studies	DEP	
<b>514501 École nationale de camionnage et équipement lourd (E.N.C.E.L.)</b>		
522099 Conduite d'engins de chantier	DEP	
529199 Transport par camion	DEP	
579199 Trucking	DEP	
<b>528503 Collège CDI - Administration, Technologie, Santé (Campus de Québec)</b>		
581699 Assistance à la personne en établissement de santé (Anglais)**	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
558199 Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	DEP	
578799 Health, Assistance and Nursing	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
<b>731000 Charlevoix, CS de</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
<b>732000 Capitale, CS de la</b>		
529099 Abattage manuel et débardage forestier	DEP	
507399 Affûtage	DEP	
530699 Aménagement de la forêt	DEP	
523899 Arpentage et topographie	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
527099 Boulangerie	DEP	
530399 Briquetage-maçonnerie	DEP	
530099 Carrelage	DEP	Autorisation conditionnelle
521799 Carrosserie	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
520899 Classement des bois débités	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
524799 Confection de vêtements et d'articles de cuir	DEP	
523999 Confection sur mesure et retouche	DEP	
514599 Cordonnerie	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
503099 Ébénisterie	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
505299 Électricité d'entretien	DEP	
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
530899 Fabrication de structures métalliques et de métaux ouvrés	DEP	
523399 Ferblanterie-tôlerie	DEP	
530999 Gestion d'une entreprise de la construction	ASP	
529699 Installation et entretien de systèmes de sécurité	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
504199 Matriçage	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
514699 Mécanique de machines fixes	DEP	
515499 Mécanique de véhicules légers	DEP	
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
508299 Nettoyage à sec et entretien de vêtements	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
504299 Outillage	ASP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	Autorisation conditionnelle
529799 Pâtisserie	DEP	
511699 Peinture en bâtiment	DEP	
528699 Plâtrage	DEP	
503299 Pose de revêtements de toiture	DEP	
511599 Pose de revêtements souples	DEP	
511899 Pose de systèmes intérieurs	DEP	
511799 Préparation et finition de béton	DEP	
525299 Production industrielle de vêtements	DEP	
517999 Protection et exploitation de territoires fauniques	DEP	
507599 Réfrigération	DEP	
531599 Réfrigération*	DEP	
508099 Rembourrage artisanal	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
508899 Sciage	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
525899 Service-conseil à la clientèle en équipement motorisé	DEP	
512999 Sommellerie	ASP	Autorisation conditionnelle
531499 Sommellerie*	ASP	Autorisation conditionnelle
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
528999 Travail sylvicole	DEP	

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
523699 Vente de voyages	DEP	
<b>733000 Découvreurs, CS des</b>		
508599 Bijouterie-joaillerie	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
500599 Décoration intérieure et étalage	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
524699 Imprimerie	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
528099 Liaison en réseau d'équipement bureautique	ASP	
529299 Photographie	DEP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
505499 Représentation	ASP	
524099 Reprographie et façonnage	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
526599 Service technique d'équipement bureautique	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
101799 Vente et service en bijouterie	ASP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>734000 Premières-Seigneuries, CS des</b>		
507999 Arboriculture-élagage	DEP	
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
514499 Assistance dentaire	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
530299 Assistance technique en pharmacie	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
521199 Entretien général d'immeubles	DEP	
517399 Fleuristerie	DEP	
528899 Horticulture et jardinerie*	DEP	
108802 Horticulture ornementale	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
528299 Installation et fabrication de produits verriers*	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
513999 Montage et installation de produits verriers	DEP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	
529799 Pâtisserie	DEP	
514899 Plomberie et chauffage	DEP	
521099 Production horticole	DEP	
507199 Réalisation d'aménagements paysagers	DEP	
532099 Réalisation d'aménagements paysagers*	DEP	
528399 Réception en hôtellerie	DEP	
530499 Régulation de vol	DEP	
505499 Représentation	ASP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
529199 Transport par camion	DEP	
579199 Trucking	DEP	
519499 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP	
527299 Vente de produits de quincaillerie	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>735000 Portneuf, CS de</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
526299 Pâtes et papiers - Opérations	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>881000 Central Québec, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	
581799 Assistance à la personne à domicile (Anglais)**	DEP	
554599 Home Care and Family and Social Assistance	DEP	
578399 Hotel Reception	DEP	
569699 Professional Sales	DEP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
576499 Starting a Business	ASP	
<b>RÉGION 04 MAURICIE</b>		
<b>496501 École commerciale du cap inc.</b>		
571299 Secretarial Studies	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
<b>497501 École du Routier G.C. inc.</b>		
529199 Transport par camion	DEP	
579199 Trucking	DEP	
<b>741000 Chemin-du-Roy, CS du</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
530399 Briquetage-maçonnerie	DEP	
521799 Carrosserie	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
520399 Fonderie	DEP	
530999 Gestion d'une entreprise de la construction	ASP	
518299 Horlogerie-bijouterie	DEP	
526399 Horlogerie-rhabillage	ASP	
524699 Imprimerie	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
515799 Modelage	DEP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	
529799 Pâtisserie	DEP	
529299 Photographie	DEP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
523499 Soudage haute pression	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
519499 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP	
527299 Vente de produits de quincaillerie	DEP	
101799 Vente et service en bijouterie	ASP	
<b>742000 Énergie, CS de l'</b>		
529099 Abattage manuel et débardage forestier	DEP	Autorisation conditionnelle
530699 Aménagement de la forêt	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
527399 Conduite de machinerie lourde en voirie forestière	DEP	Autorisation conditionnelle
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
500699 Mécanique d'entretien en commandes industrielles	ASP	
501299 Mécanique d'entretien préventif et prospectif industriel	ASP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
517999 Protection et exploitation de territoires fauniques	DEP	
505499 Représentation	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
519699 Vente-conseil	DEP	

**RÉGION 05 ESTRIE****078501 Collège de l'Estrie inc. (Sherbrooke)**

523199 Comptabilité	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	

**215501 Collège de comptabilité et de secrétariat du Québec, campus de Sherbrooke**

573199 Accounting	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
572699 Secretarial Studies - Legal	ASP	
572799 Secretarial Studies - Medical	ASP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	

**751000 Hauts-Cantons, CS des**

529099 Abattage manuel et débardage forestier	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
517399 Fleuristerie	DEP	
528899 Horticulture et jardinerie*	DEP	
108802 Horticulture ornementale	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
507099 Mécanique agricole	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
525699 Production acéricole	DEP	
516899 Production de bovins de boucherie	DEP	
521099 Production horticole	DEP	
525299 Production industrielle de vêtements	DEP	
516799 Production laitière	DEP	
517199 Production porcine	DEP	
507199 Réalisation d'aménagements paysagers	DEP	
532099 Réalisation d'aménagements paysagers*	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
517899 Taille de pierre	DEP	
528999 Travail sylvicole	DEP	
<b>752000 Région-de-Sherbrooke, CS de la</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
514499 Assistance dentaire	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
530399 Briquetage-maçonnerie	DEP	
521799 Carrosserie	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
523999 Confection sur mesure et retouche	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	Autorisation conditionnelle
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
521899 Dessin de patron	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
503099 Ébénisterie	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
521199 Entretien général d'immeubles	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
509299 Forage et dynamitage	DEP	
524699 Imprimerie	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
504199 Matriçage	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
525999 Mécanique de moteurs diesels et de contrôles électroniques	ASP	
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	
529799 Pâtisserie	DEP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
524399 Production textile (opérations)	DEP	
528399 Réception en hôtellerie	DEP	
507599 Réfrigération	DEP	
531599 Réfrigération*	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
505499 Représentation	ASP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
523499 Soudage haute pression	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>753000 Sommets, CS des</b>		
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
519399 Conduite et réglage de machines à mouler	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
505299	Électricité d'entretien	DEP
524999	Fabrication de moules	ASP
526499	Lancement d'une entreprise	ASP
520999	Mécanique de machines à coudre industrielles	DEP
526099	Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP
526799	Mise en oeuvre de matériaux composites	DEP
531099	Opération d'équipements de production	DEP
504299	Outillage	ASP
526299	Pâtes et papiers - Opérations	DEP
521299	Secrétariat	DEP
519599	Soudage-montage	DEP
522399	Techniques d'usinage	DEP
522499	Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP
519499	Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP
<b>883005</b>	<b>Eastern Townships, CS</b>	
573199	Accounting	DEP
581799	Assistance à la personne à domicile (Anglais)**	DEP
581699	Assistance à la personne en établissement de santé (Anglais)**	DEP
558199	Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	DEP
554599	Home Care and Family and Social Assistance	DEP
572399	Machining Technics	DEP
569699	Professional Sales	DEP
571299	Secretarial Studies	DEP
576499	Starting a Business	ASP
569599	Welding and Fitting	DEP
<b>RÉGION 06 MONTRÉAL</b>		
<b>034600</b>	<b>Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec</b>	
515999	Cuisine actualisée	ASP
103899	Cuisine d'établissement	DEP
531199	Cuisine*	DEP
105799	Pâtisserie de restaurant	ASP
529799	Pâtisserie	DEP
513099	Service de la restauration	DEP
529399	Service de la restauration	DEP

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
512999 Sommelierie	ASP	
531499 Sommelierie*	ASP	
<b>045501 Académie internationale Edith Serei</b>		
553599 Aesthetics	DEP	
556899 Electrolysis	ASP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
<b>068501 Collège d'informatique Marsan inc.</b>		
572999 Computing Support	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
<b>084501 Collège supérieur de Montréal (CSM) inc.</b>		
573199 Accounting	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
<b>105501 Collège Inter-Dec</b>		
553599 Aesthetics	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
503599 Esthétique	DEP	
574599 Hairdressing	DEP	
<b>218501 École du routier professionnel du Québec (1996) inc.</b>		
529199 Transport par camion	DEP	
579199 Trucking	DEP	
<b>375501 Institut technique Aviron de Montréal inc.</b>		
579899 Automobile Mechanics	DEP	
193002 Construction Electricity	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
577199 Electronic Audio/Video Equipment Repair	DEP	
572599 Industrial Drafting	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
529899 Mécanique automobile	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
569599 Welding and Fitting	DEP	
<b>495501 Collège O'Sullivan de Montréal inc.</b>		
571299 Secretarial Studies	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
<b>528501 Collège CDI - Administration, Technologie, Santé (Campus de Montréal)</b>		
581699 Assistance à la personne en établissement de santé (Anglais)**	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
514499 Assistance dentaire	DEP	
558199 Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	DEP	
564499 Dental Assistance	DEP	
578799 Health, Assistance and Nursing	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
<b>534501 Collège Herzing/Herzing College (Montréal)</b>		
530299 Assistance technique en pharmacie	DEP	
580299 Pharmacy Technical Assistance	DEP	
<b>585500 Collège Lasalle</b>		
579399 Food and Beverage Services	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
<b>761000 Pointe-de-l'Île, CS de la</b>		
526899 Boucherie de détail	DEP	
527099 Boulangerie	DEP	
516599 Chaudronnerie	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
531199 Cuisine*	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
530899 Fabrication de structures métalliques et de métaux ouvrés	DEP	
524699 Imprimerie	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
529999 Montage structural et architectural	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	Autorisation conditionnelle
529799 Pâtisserie	DEP	
514899 Plomberie et chauffage	DEP	
507699 Pose d'armature du béton	DEP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
517299 Réparation d'appareils au gaz naturel	ASP	
502499 Réparation d'appareils électroménagers	DEP	
505499 Représentation	ASP	
524099 Reprographie et façonnage	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
516199 Serrurerie de bâtiment	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
523499 Soudage haute pression	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
519499 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
569599 Welding and Fitting	DEP	
<b>762000 Montréal, CS de</b>		
569999 Aircraft Mechanical Assembly	DEP	
580799 Aircraft Mechanical Assembly	DEP	
569799 Aircraft Structural Assembly	DEP	
523899 Arpentage et topographie	DEP	

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
514499 Assistance dentaire	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
530299 Assistance technique en pharmacie	DEP	
508599 Bijouterie-joaillerie	DEP	
530399 Briquetage-maçonnerie	DEP	
576999 Cable and Circuit Assembly	DEP	
511999 Calorifugeage	DEP	
192802 Carpentry	DEP	
530099 Carrelage	DEP	Autorisation conditionnelle
521799 Carrosserie	DEP	
581999 Charpenterie-menuiserie (Anglais)**	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
561699 Commercial and Residential Painting	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
519399 Conduite et réglage de machines à mouler	DEP	
521999 Confection de vêtements (Façon tailleur)	DEP	
523999 Confection sur mesure et retouche	DEP	
193002 Construction Electricity	DEP	
514599 Cordonnerie	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
521899 Dessin de patron	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
503099 Ébénisterie	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
570099 Elevator Mechanics	DEP	
521199 Entretien général d'immeubles	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
523399 Ferblanterie-tôlerie	DEP	
514299 Finition de meubles	DEP	
517399 Fleuristerie	DEP	
530999 Gestion d'une entreprise de la construction	ASP	
528899 Horticulture et jardinerie*	DEP	
108802 Horticulture ornementale	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
572399 Machining Technics	DEP	
580399 Masonry: Bricklaying	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
520099 Mécanique d'ascenseur	DEP	
520999 Mécanique de machines à coudre industrielles	DEP	
523299 Mécanique de motocyclettes	ASP	
515499 Mécanique de véhicules légers	DEP	
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
500699 Mécanique d'entretien en commandes industrielles	ASP	
501299 Mécanique d'entretien préventif et prospectif industriel	ASP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
526999 Montage de câbles et de circuits	DEP	
519799 Montage de structures en aérospatiale	DEP	
519999 Montage mécanique en aérospatiale	DEP	
530799 Montage mécanique en aérospatiale	DEP	
572499 Numerical Control Machine Tool Operation	ASP	
504299 Outillage	ASP	
511699 Peinture en bâtiment	DEP	
578699 Plastering	DEP	
528699 Plâtrage	DEP	
514899 Plomberie et chauffage	DEP	
564899 Plumbing and Heating	DEP	
511599 Pose de revêtements souples	DEP	
511899 Pose de systèmes intérieurs	DEP	
574499 Precision Sheet Metal Work	DEP	Autorisation conditionnelle
511799 Préparation et finition de béton	DEP	
561799 Preparing and Finishing Concrete	DEP	
525299 Production industrielle de vêtements	DEP	
507199 Réalisation d'aménagements paysagers	DEP	
532099 Réalisation d'aménagements paysagers*	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
508099 Rembourrage artisanal	DEP	
502499 Réparation d'appareils électroménagers	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
521599 Restauration de maçonnerie	ASP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
525899 Service-conseil à la clientèle en équipement motorisé	DEP	
573399 Sheet Metal Work	DEP	
523499 Soudage haute pression	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
504399 Spécialités en horticulture	ASP	
517899 Taille de pierre	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
580099 Tiling	DEP	
524499 Tôlerie de précision	DEP	
522299 Traitement de surface	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
527299 Vente de produits de quincaillerie	DEP	
523699 Vente de voyages	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>763000 Marguerite-Bourgeoys, CS</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
579899 Automobile Mechanics	DEP	
571799 Automotive Body Repair and Repainting	DEP	
576599 Business Equipment Technical Service	DEP	
521799 Carrosserie	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
500599 Décoration intérieure et étalage	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
503099 Ébénisterie	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
505299 Électricité d'entretien	DEP	
529599 Électricité	DEP	
577199 Electronic Audio/Video Equipment Repair	DEP	
521199 Entretien général d'immeubles	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
524999 Fabrication de moules	ASP	
576699 Installation and Repair of Telecommunications Equipment	DEP	
526699 Installation et réparation d'équipement de télécommunication	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
528099 Liaison en réseau d'équipement bureautique	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
514699 Mécanique de machines fixes	DEP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
526799 Mise en oeuvre de matériaux composites	DEP	
515799 Modelage	DEP	
578099 Networked Office Equipment	ASP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
528399 Réception en hôtellerie	DEP	
581599 Réfrigération (Anglais)**	DEP	
507599 Réfrigération	DEP	
531599 Réfrigération*	DEP	
557599 Refrigeration	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
526599 Service technique d'équipement bureautique	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
524499 Tôlerie de précision	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
523699 Vente de voyages	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>887000 English-Montréal, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	
553599 Aesthetics	DEP	
578199 Automated Systems Electromechanics	DEP	
579899 Automobile Mechanics	DEP	
553099 Cabinet Making	DEP	
581199 Cuisine (Anglais)**	DEP	
572199 Desktop Publishing	DEP	
556899 Electrolysis	ASP	
579399 Food and Beverage Services	DEP	
564299 Furniture Finishing	DEP	
574599 Hairdressing	DEP	
578399 Hotel Reception	DEP	
572599 Industrial Drafting	DEP	
579499 Industrial Machinery Operation	DEP	
572399 Machining Technics	DEP	
572499 Numerical Control Machine Tool Operation	ASP	
581099 Opération d'équipements de production (Anglais)**	DEP	
574699 Printing	DEP	
153899 Professional Cooking	DEP	
569699 Professional Sales	DEP	
563099 Restaurant Services	DEP	
555499 Sales Representation	ASP	
572699 Secretarial Studies - Legal	ASP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
576499 Starting a Business	ASP	
573699 Travel Sales	DEP	
569599 Welding and Fitting	DEP	
<b>888000 Lester-B.-Pearson, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	
553599 Aesthetics	DEP	
581799 Assistance à la personne à domicile (Anglais)**	DEP	
581699 Assistance à la personne en établissement de santé (Anglais)**	DEP	
558199 Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	DEP	
579899 Automobile Mechanics	DEP	
572999 Computing Support	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
193002 Construction Electricity	DEP	
565999 Contemporary Cuisine	ASP	
581199 Cuisine (Anglais)**	DEP	
564499 Dental Assistance	DEP	
579599 Electricity	DEP	
556899 Electrolysis	ASP	
579399 Food and Beverage Services	DEP	
574599 Hairdressing	DEP	
578799 Health, Assistance and Nursing	DEP	
554599 Home Care and Family and Social Assistance	DEP	
576699 Installation and Repair of Telecommunications Equipment	DEP	
550599 Interior Decorating and Display	DEP	
555299 Maintenance Electricity	DEP	
579799 Pastry Making	DEP	
580299 Pharmacy Technical Assistance	DEP	
153899 Professional Cooking	DEP	
575099 Residential and Commercial Drafting	DEP	
563099 Restaurant Services	DEP	
576899 Retail Butchery	DEP	
572799 Secretarial Studies - Medical	ASP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
576499 Starting a Business	ASP	

**RÉGION 07 OUTAOUAIS****516501 Académie Umano esthétique**

553599 Aesthetics	DEP	
556899 Electrolysis	ASP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	

**771000 Draveurs, CS des**

530299 Assistance technique en pharmacie	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
523999 Confection sur mesure et retouche	DEP	
500599 Décoration intérieure et étalage	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
524699 Imprimerie	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
526299 Pâtes et papiers - Opérations	DEP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
528399 Réception en hôtellerie	DEP	
505499 Représentation	ASP	
524099 Reprographie et façonnage	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
523699 Vente de voyages	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>772000 Portages-de-l'Outaouais, CS des</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
514499 Assistance dentaire	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
530399 Briquetage-maçonnerie	DEP	
521799 Carrosserie	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
521199 Entretien général d'immeubles	DEP	
517399 Fleuristerie	DEP	
526699 Installation et réparation d'équipement de télécommunication	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	DEP	
514899 Plomberie et chauffage	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
523499 Soudage haute pression	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
519499 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP	
527299 Vente de produits de quincaillerie	DEP	
<b>773000 Coeur-des-Vallées, CS au</b>		
529099 Abattage manuel et débardage forestier	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
503099 Ébénisterie	DEP	
528899 Horticulture et jardinerie*	DEP	
108802 Horticulture ornementale	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
529799 Pâtisserie	DEP	
516899 Production de bovins de boucherie	DEP	
521099 Production horticole	DEP	
516799 Production laitière	DEP	
507199 Réalisation d'aménagements paysagers	DEP	
532099 Réalisation d'aménagements paysagers*	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
<b>774000 Hauts-Bois-de-l'Outaouais, CS des</b>		
523199 Comptabilité	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
515499 Mécanique de véhicules légers	DEP	
148999 Réparation d'armes à feu	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>886000 Western Québec, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	
581699 Assistance à la personne en établissement de santé (Anglais)**	DEP	
558199 Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	DEP	
579899 Automobile Mechanics	DEP	
577199 Electronic Audio/Video Equipment Repair	DEP	
578399 Hotel Reception	DEP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
576499 Starting a Business	ASP	Autorisation conditionnelle
573699 Travel Sales	DEP	

**RÉGION 08 ABITIBI - TÉMISCAMINGUE****781000 Lac-Témiscamingue, CS du**

517399 Fleuristerie	DEP	
526299 Pâtes et papiers - Opérations	DEP	
516899 Production de bovins de boucherie	DEP	
516799 Production laitière	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	

**782000 Rouyn-Noranda, CS de**

142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
505299 Électricité d'entretien	DEP	
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
521199 Entretien général d'immeubles	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
527299 Vente de produits de quincaillerie	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>783000 Harricana, CS</b>		
518999 Abattage et façonnage des bois	DEP	
529099 Abattage manuel et débardage forestier	DEP	
530699 Aménagement de la forêt	DEP	
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
500699 Mécanique d'entretien en commandes industrielles	ASP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
517999 Protection et exploitation de territoires fauniques	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
528999 Travail sylvicole	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
<b>784000 Or-et-des-Bois, CS de l'</b>		
521799 Carrosserie	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
527499 Conduite de machines de traitement du minerai	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
575399 Diamond Drilling	DEP	
526199 Extraction de minerai	DEP	
525399 Forage au diamant	DEP	Autorisation conditionnelle
577499 Machine Operations, Mineral and Metal Processing	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
576199 Ore Extraction	DEP	
505499 Représentation	ASP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>785000 Lac-Abitibi, CS du</b>		
526899 Boucherie de détail	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
523499 Soudage haute pression	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
519499 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP	

**RÉGION 09 CÔTE-NORD****791000 Estuaire, CS de l'**

518999 Abattage et façonnage des bois	DEP	
530699 Aménagement de la forêt	DEP	
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
520899 Classement des bois débités	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
527399 Conduite de machinerie lourde en voirie forestière	DEP	Autorisation conditionnelle
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
505299 Électricité d'entretien	DEP	
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
500699 Mécanique d'entretien en commandes industrielles	ASP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
528999 Travail sylvicole	DEP	
<b>792000 Fer, CS du</b>		
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
529599 Électricité	DEP	
503599 Esthétique	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	

**RÉGION 10 NORD DU QUÉBEC****759000 Crie, CS**

573199 Accounting	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
558199 Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	DEP	
579899 Automobile Mechanics	DEP	
553099 Cabinet Making	DEP	
192802 Carpentry	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
572999 Computing Support	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
528499 Conduite d'engins de chantier nordique	DEP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
503099 Ébénisterie	DEP	
520299 Entretien de bâtiments nordiques	DEP	
574599 Hairdressing	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
557199 Landscaping Operations	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
570299 Northern Building Maintenance	DEP	
578499 Northern Heavy Equipment Operations	DEP	
578699 Plastering	DEP	
528699 Plâtrage	DEP	
153899 Professional Cooking	DEP	
507199 Réalisation d'aménagements paysagers	DEP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
576499 Starting a Business	ASP	
<b>769000 Kativik, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
572999 Computing Support	DEP	
528499 Conduite d'engins de chantier nordique	DEP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
572199 Desktop Publishing	DEP	
529599 Électricité	DEP	
579599 Electricity	DEP	
520299 Entretien de bâtiments nordiques	DEP	
570499 Inuttitut Translation and Interpretation	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
515499 Mécanique de véhicules légers	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
570299 Northern Building Maintenance	DEP	
578499 Northern Heavy Equipment Operations	DEP	
522899 Organisation de loisirs au Nunavik	DEP	
514899 Plomberie et chauffage	DEP	
564899 Plumbing and Heating	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
511899 Pose de systèmes intérieurs	DEP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
153899 Professional Cooking	DEP	
572899 Recreation Leadership in Nunavik	DEP	
575599 Secretarial Studies (Inuktitut)	DEP	
525599 Secrétariat (Inuktitut)	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
576499 Starting a Business	ASP	
520499 Traduction-interprétation (Inuktitut)	DEP	
<b>801000 Baie-James, CS de la</b>		
523199 Comptabilité	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
<b>RÉGION 11 GASPÉSIE - ÎLES-DE-LA-MADELEINE</b>		
<b>001600 Centre spécialisé des pêches</b>		
125099 Mécanique marine	DEP	
531899 Mécanique marine*	DEP	
525799 Pêche professionnelle	DEP	
510399 Préparation des produits de la pêche	DEP	
510499 Vente des produits de la pêche	DEP	
<b>811000 Îles, CS des</b>		
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
525799 Pêche professionnelle	DEP	Autorisation conditionnelle
<b>812000 Chic-Chocs, CS des</b>		
523199 Comptabilité	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
525799 Pêche professionnelle	DEP	Autorisation conditionnelle
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
569599 Welding and Fitting	DEP	
<b>813000 René-Lévesque, CS</b>		
509499 Aquiculture	DEP	
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
529599 Électricité	DEP	
503599 Esthétique	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
526299 Pâtes et papiers - Opérations	DEP	
525799 Pêche professionnelle	DEP	Autorisation conditionnelle
516899 Production de bovins de boucherie	DEP	
516799 Production laitière	DEP	
505499 Représentation	ASP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>882000 Eastern Shores, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
581699 Assistance à la personne en établissement de santé (Anglais)**	DEP	
558199 Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	DEP	
572399 Machining Technics	DEP	
525799 Pêche professionnelle	DEP	Autorisation conditionnelle
571299 Secretarial Studies	DEP	
576499 Starting a Business	ASP	

**RÉGION 12 CHAUDIÈRE - APPALACHES****821000 Côte-du-Sud, CS de la**

531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
519399 Conduite et réglage de machines à moudre	DEP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
524999 Fabrication de moules	ASP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
507099 Mécanique agricole	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	
516899 Production de bovins de boucherie	DEP	
516799 Production laitière	DEP	
517199 Production porcine	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	

**822000 Appalaches, CS des**

531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
503599 Esthétique	DEP	
523399 Ferblanterie-tôlerie	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
515499 Mécanique de véhicules légers	DEP	
501299 Mécanique d'entretien préventif et prospectif industriel	ASP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
<b>823000 Beauce-Etchemin, CS de la</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
521799 Carrosserie	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
503099 Ébénisterie	DEP	
505299 Électricité d'entretien	DEP	
529599 Électricité	DEP	
503599 Esthétique	DEP	
530899 Fabrication de structures métalliques et de métaux ouvrés	DEP	
524699 Imprimerie	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
500699 Mécanique d'entretien en commandes industrielles	ASP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
526799 Mise en oeuvre de matériaux composites	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
524399 Production textile (opérations)	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
<b>824000 Navigateurs, CS des</b>		
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
522099 Conduite d'engins de chantier	DEP	
523999 Confection sur mesure et retouche	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
503599 Esthétique	DEP	
530999 Gestion d'une entreprise de la construction	ASP	
526699 Installation et réparation d'équipement de télécommunication	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
525999 Mécanique de moteurs diesels et de contrôles électroniques	ASP	
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
518599 Montage de lignes électriques	DEP	
502499 Réparation d'appareils électroménagers	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovidéos	DEP	
505499 Représentation	ASP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
523499 Soudage haute pression	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
519499 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP	
527299 Vente de produits de quincaillerie	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>RÉGION 13 LAVAL</b>		
<b>528502 Collège CDI - Administration, Technologie, Santé (Campus de Laval)</b>		
581699 Assistance à la personne en établissement de santé (Anglais)**	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
558199 Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	DEP	
578799 Health, Assistance and Nursing	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
<b>831000 Laval, CS de</b>		
507999 Arboriculture-élagage	DEP	
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
530399 Briquetage-maçonnerie	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
523999 Confection sur mesure et retouche	DEP	
514599 Cordonnerie	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
500599 Décoration intérieure et étalage	DEP	
514099 Découpe et transformation du verre	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
521199 Entretien général d'immeubles	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
523399 Ferblanterie-tôlerie	DEP	
580599 Fire Safety Techniques	DEP	
517399 Fleuristerie	DEP	
530999 Gestion d'une entreprise de la construction	ASP	
528899 Horticulture et jardinerie*	DEP	
108802 Horticulture ornementale	DEP	
524699 Imprimerie	DEP	
528299 Installation et fabrication de produits verriers*	DEP	
582299 Intervention en sécurité incendie (Anglais)**	DEP	
530599 Intervention en sécurité incendie	DEP	
532299 Intervention en sécurité incendie*	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
512199 Mécanique de protection contre les incendies	DEP	
515499 Mécanique de véhicules légers	DEP	
500699 Mécanique d'entretien en commandes industrielles	ASP	
501299 Mécanique d'entretien préventif et prospectif industriel	ASP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
513999 Montage et installation de produits verriers	DEP	
508299 Nettoyage à sec et entretien de vêtements	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	
529799 Pâtisserie	DEP	
514899 Plomberie et chauffage	DEP	
503299 Pose de revêtements de toiture	DEP	
511599 Pose de revêtements souples	DEP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
507199 Réalisation d'aménagements paysagers	DEP	
532099 Réalisation d'aménagements paysagers*	DEP	
507599 Réfrigération	DEP	
531599 Réfrigération*	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
505499 Représentation	ASP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
529399 Service de la restauration	DEP	
523499 Soudage haute pression	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
515599 Soufflage de verre au néon	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
519499 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP	
523699 Vente de voyages	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>885013 Sir-Wilfrid-Laurier, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	
572999 Computing Support	DEP	
578399 Hotel Reception	DEP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
576499 Starting a Business	ASP	
<b>RÉGION 14 LANAUDIÈRE</b>		
<b>514502 École nationale de camionnage et équipement lourd (E.N.C.E.L.)</b>		
522099 Conduite d'engins de chantier	DEP	
<b>841000 Affluents, CS des</b>		
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
503099 Ébénisterie	DEP	
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
514299 Finition de meubles	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
526799 Mise en oeuvre de matériaux composites	DEP	
508099 Rembourrage artisanal	DEP	
502499 Réparation d'appareils électroménagers	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
505499 Représentation	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
522999 Soutien informatique	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
527299 Vente de produits de quincaillerie	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>842000 Samares, CS des</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
530299 Assistance technique en pharmacie	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
521799 Carrosserie	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
503599 Esthétique	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
507099 Mécanique agricole	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	
516899 Production de bovins de boucherie	DEP	
516799 Production laitière	DEP	Autorisation conditionnelle
517199 Production porcine	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>885014 Sir-Wilfrid-Laurier, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	
572999 Computing Support	DEP	
576099 Industrial Construction and Maintenance Mechanics	DEP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
576499 Starting a Business	ASP	
<b>RÉGION 15 LAURENTIDES</b>		
<b>513501 Académie des pompiers</b>		
580599 Fire Safety Techniques	DEP	
582299 Intervention en sécurité incendie (Anglais)**	DEP	
530599 Intervention en sécurité incendie	DEP	
532299 Intervention en sécurité incendie*	DEP	
<b>536501 Centre de Formation en Équipement Lourd (CFEL)</b>		
529199 Transport par camion	DEP	
579199 Trucking	DEP	
<b>851000 Seigneurie-des-Mille-Îles, CS de la</b>		
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
517399 Fleuristerie	DEP	
525499 Grandes cultures	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
528099 Liaison en réseau d'équipement bureautique	ASP	
504199 Matricage	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
504299 Outillage	ASP	
516899 Production de bovins de boucherie	DEP	
521099 Production horticole	DEP	
516799 Production laitière	DEP	
505499 Représentation	ASP	

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
521299 Secrétariat	DEP	
526599 Service technique d'équipement bureautique	DEP	
525899 Service-conseil à la clientèle en équipement motorisé	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>852000 Rivière-du-Nord, CS de la</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
530299 Assistance technique en pharmacie	DEP	
521799 Carrosserie	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
505299 Électricité d'entretien	DEP	
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	DEP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
529199 Transport par camion	DEP	
579199 Trucking	DEP	
519499 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>853000 Laurentides, CS des</b>		
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
527099 Boulangerie	DEP	

**ANNEXE III**

**PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
523199	Comptabilité	DEP
515999	Cuisine actualisée	ASP
103899	Cuisine d'établissement	DEP
531199	Cuisine*	DEP
528899	Horticulture et jardinerie*	DEP
108802	Horticulture ornementale	DEP
526499	Lancement d'une entreprise	ASP
105799	Pâtisserie de restaurant	ASP
529799	Pâtisserie	DEP
507199	Réalisation d'aménagements paysagers	DEP
532099	Réalisation d'aménagements paysagers*	DEP
528399	Réception en hôtellerie	DEP
527199	Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP
528799	Santé, assistance et soins infirmiers	DEP
521299	Secrétariat	DEP
513099	Service de la restauration	DEP
529399	Service de la restauration	DEP
512999	Sommellerie	ASP
531499	Sommellerie*	ASP
519699	Vente-conseil	DEP
<b>854000 Pierre-Neveu, CS</b>		
518999	Abattage et façonnage des bois	DEP
529099	Abattage manuel et débardage forestier	DEP
507399	Affûtage	DEP
530699	Aménagement de la forêt	DEP
531799	Assistance à la personne à domicile*	DEP
531699	Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP
508199	Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP
504599	Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP
520899	Classement des bois débités	DEP
524599	Coiffure	DEP
523199	Comptabilité	DEP
527399	Conduite de machinerie lourde en voirie forestière	DEP
526499	Lancement d'une entreprise	ASP
505599	Mécanique d'engins de chantier	DEP
517999	Protection et exploitation de territoires fauniques	DEP
528799	Santé, assistance et soins infirmiers	DEP

---

**ANNEXE III**

**PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
508899 Sciage	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
528999 Travail sylvicole	DEP	
<b>885015 Sir-Wilfrid-Laurier, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
<b>RÉGION 16 MONTÉREGIE</b>		
<b>008501 Académie intern. des hautes études en soins esthétiques Compétence Beauté</b>		
524599 Coiffure	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
<b>205501 Collège de comptabilité et de secrétariat du Québec, campus Longueuil inc.</b>		
573199 Accounting	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
<b>216501 École de technologie gazière</b>		
517299 Réparation d'appareils au gaz naturel	ASP	
<b>487501 Centre de Formation de Routiers Express inc.</b>		
529199 Transport par camion	DEP	
579199 Trucking	DEP	
<b>518501 Centre de formation professionnelle d'électrolyse et d'esthétique</b>		
553599 Aesthetics	DEP	
556899 Electrolysis	ASP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>529501 Institut de formation Santérégie</b>		
581699 Assistance à la personne en établissement de santé (Anglais)**	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
558199 Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	DEP	
578799 Health, Assistance and Nursing	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
<b>861000 Sorel-Tracy, CS de</b>		
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
505299 Électricité d'entretien	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
500699 Mécanique d'entretien en commandes industrielles	ASP	
501299 Mécanique d'entretien préventif et prospectif industriel	ASP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
523499 Soudage haute pression	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
<b>862000 Saint-Hyacinthe, CS de</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
530399 Briquetage-maçonnerie	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
500599 Décoration intérieure et étalage	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
529599 Électricité	DEP	
503599 Esthétique	DEP	
517399 Fleuristerie	DEP	
525499 Grandes cultures	DEP	
528899 Horticulture et jardinerie*	DEP	
108802 Horticulture ornementale	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
507099 Mécanique agricole	DEP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
514899 Plomberie et chauffage	DEP	
516899 Production de bovins de boucherie	DEP	
521099 Production horticole	DEP	
516799 Production laitière	DEP	
517199 Production porcine	DEP	
507199 Réalisation d'aménagements paysagers	DEP	
532099 Réalisation d'aménagements paysagers*	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
505499 Représentation	ASP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>863000 Hautes-Rivières, CS des</b>		
523899 Arpentage et topographie	DEP	
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
524599 Coiffure	DEP	

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
523199 Comptabilité	DEP	
519399 Conduite et réglage de machines à mouler	DEP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
505299 Électricité d'entretien	DEP	
529599 Électricité	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
524999 Fabrication de moules	ASP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
515499 Mécanique de véhicules légers	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
<b>864000 Marie-Victorin, CS</b>		
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
527099 Boulangerie	DEP	
530399 Briquetage-maçonnerie	DEP	
530099 Carrelage	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
515999 Cuisine actualisée	ASP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
500599 Décoration intérieure et étalage	DEP	
525099 Dessin de bâtiment	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
529599 Électricité	DEP	

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
521199 Entretien général d'immeubles	DEP	
503599 Esthétique	DEP	
530999 Gestion d'une entreprise de la construction	ASP	
524699 Imprimerie	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
526799 Mise en oeuvre de matériaux composites	DEP	
504299 Outillage	ASP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	
529799 Pâtisserie	DEP	
511599 Pose de revêtements souples	DEP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
507599 Réfrigération	DEP	
531599 Réfrigération*	DEP	
527199 Réparation d'appareils électroniques audiovisuels	DEP	
505499 Représentation	ASP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
524499 Tôlerie de précision	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
523699 Vente de voyages	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>865000 Patriotes, CS des</b>		
530299 Assistance technique en pharmacie	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
523999 Confection sur mesure et retouche	DEP	
503099 Ébénisterie	DEP	
521499 Entretien et réparation de caravanes	DEP	
514299 Finition de meubles	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
508099 Rembourrage artisanal	DEP	
505499 Représentation	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>866000 Val-des-Cerfs, CS du</b>		
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
505299 Électricité d'entretien	DEP	
529599 Électricité	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
522199 Procédés infographiques	DEP	
524399 Production textile (opérations)	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	
<b>867000 Grandes-Seigneuries, CS des</b>		
531799 Assistance à la personne à domicile*	DEP	
514499 Assistance dentaire	DEP	
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
530299 Assistance technique en pharmacie	DEP	
521799 Carrosserie	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
531999 Charpenterie-menuiserie*	DEP	
524599 Coiffure	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
523199 Comptabilité	DEP	
503599 Esthétique	DEP	
517399 Fleuristerie	DEP	
529699 Installation et entretien de systèmes de sécurité	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
522799 Secrétariat médical	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
516299 Serrurerie	DEP	
525899 Service-conseil à la clientèle en équipement motorisé	DEP	
522999 Soutien informatique	DEP	
519499 Vente de pièces mécaniques et d'accessoires	DEP	
527299 Vente de produits de quincaillerie	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>868000 Vallée-des-Tisserands, CS de la</b>		
507999 Arboriculture-élagage	DEP	
531699 Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
526899 Boucherie de détail	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
525499 Grandes cultures	DEP	
528899 Horticulture et jardinerie*	DEP	
108802 Horticulture ornementale	DEP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
521099 Production horticole	DEP	
516799 Production laitière	DEP	
507199 Réalisation d'aménagements paysagers	DEP	
532099 Réalisation d'aménagements paysagers*	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
519599 Soudage-montage	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>869000 Trois-Lacs, CS des</b>		
523199 Comptabilité	DEP	
524899 Conduite de grues	DEP	
521399 Conduite de procédés de traitement de l'eau	DEP	
522099 Conduite d'engins de chantier	DEP	
528199 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
530999 Gestion d'une entreprise de la construction	ASP	
526499 Lancement d'une entreprise	ASP	
504199 Matriçage	ASP	
525999 Mécanique de moteurs diesels et de contrôles électroniques	ASP	
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
<b>883016 Eastern Townships, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	
581199 Cuisine (Anglais)**	DEP	
572199 Desktop Publishing	DEP	
579399 Food and Beverage Services	DEP	
574599 Hairdressing	DEP	
576099 Industrial Construction and Maintenance Mechanics	DEP	
572399 Machining Technics	DEP	
153899 Professional Cooking	DEP	
563099 Restaurant Services	DEP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
569599 Welding and Fitting	DEP	
<b>884000 Riverside, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	
581699 Assistance à la personne en établissement de santé (Anglais)**	DEP	
558199 Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	DEP	
578799 Health, Assistance and Nursing	DEP	
569699 Professional Sales	DEP	
571499 RV Maintenance and Repair	DEP	
555499 Sales Representation	ASP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)****Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
571299 Secretarial Studies	DEP	
576499 Starting a Business	ASP	
<b>889000 New Frontiers, CS</b>		
573199 Accounting	DEP	
581799 Assistance à la personne à domicile (Anglais)**	DEP	
579899 Automobile Mechanics	DEP	
192802 Carpentry	DEP	
581999 Charpenterie-menuiserie (Anglais)**	DEP	
574599 Hairdressing	DEP	
573499 High-Pressure Welding	ASP	
554599 Home Care and Family and Social Assistance	DEP	
578899 Horticulture et jardinerie (Anglais)**	DEP	
550599 Interior Decorating and Display	DEP	
557199 Landscaping Operations	DEP	
158899 Ornamental Horticulture	DEP	
582099 Réalisation d'aménagements paysagers (Anglais)**	DEP	
575099 Residential and Commercial Drafting	DEP	
571499 RV Maintenance and Repair	DEP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
576499 Starting a Business	ASP	
569599 Welding and Fitting	DEP	

**RÉGION 17 CENTRE-DU-QUÉBEC****006600 École Nationale du meuble et de l'ébénisterie**

529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
503099 Ébénisterie	DEP	
502899 Fabrication en série de meubles et de produits en bois ouvré	DEP	A EQMBO seulement
514299 Finition de meubles	DEP	
144299 Gabarits et échantillons	ASP	A EQMBO seulement
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
508099 Rembourrage artisanal	DEP	
503199 Rembourrage industriel	DEP	A EQMBO seulement

**078502 Collège de l'Estrée inc. (Drummondville)**

523199 Comptabilité	DEP	
---------------------	-----	--

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

	<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
522699	Secrétariat juridique	ASP	
522799	Secrétariat médical	ASP	
521299	Secrétariat	DEP	
522999	Soutien informatique	DEP	
<b>490501</b>	<b>Collège de comptabilité et de secrétariat du Québec, campus Drummondville</b>		
571299	Secretarial Studies	DEP	
521299	Secrétariat	DEP	
<b>871000</b>	<b>Riveraine, CS de la</b>		
523199	Comptabilité	DEP	
517399	Fleuristerie	DEP	
525499	Grandes cultures	DEP	
528899	Horticulture et jardinerie*	DEP	
108802	Horticulture ornementale	DEP	
526499	Lancement d'une entreprise	ASP	
507099	Mécanique agricole	DEP	
516899	Production de bovins de boucherie	DEP	
521099	Production horticole	DEP	
516799	Production laitière	DEP	
517199	Production porcine	DEP	
507199	Réalisation d'aménagements paysagers	DEP	
532099	Réalisation d'aménagements paysagers*	DEP	
521299	Secrétariat	DEP	
<b>872000</b>	<b>Bois-Francis, CS des</b>		
531799	Assistance à la personne à domicile*	DEP	
531699	Assistance à la personne en établissement de santé*	DEP	
508199	Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé	DEP	
504599	Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
523199	Comptabilité	DEP	
528199	Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
529899	Mécanique automobile	DEP	
526099	Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
514899	Plomberie et chauffage	DEP	
525299	Production industrielle de vêtements	DEP	
507599	Réfrigération	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
531599 Réfrigération*	DEP	
505499 Représentation	ASP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	
527299 Vente de produits de quincaillerie	DEP	
519699 Vente-conseil	DEP	
<b>873000 Chênes, CS des</b>		
524599 Coiffure	DEP	
523199 Comptabilité	DEP	
529499 Conduite de machines industrielles	DEP	
103899 Cuisine d'établissement	DEP	
531199 Cuisine*	DEP	
522599 Dessin industriel	DEP	
505299 Électricité d'entretien	DEP	
529599 Électricité	DEP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
503599 Esthétique	DEP	
523399 Ferblanterie-tôlerie	DEP	
504199 Matriçage	ASP	
529899 Mécanique automobile	DEP	
531099 Opération d'équipements de production	DEP	
504299 Outillage	ASP	
105799 Pâtisserie de restaurant	ASP	
529799 Pâtisserie	DEP	
524399 Production textile (opérations)	DEP	
522699 Secrétariat juridique	ASP	
521299 Secrétariat	DEP	
513099 Service de la restauration	DEP	
529399 Service de la restauration	DEP	
512999 Sommellerie	ASP	
531499 Sommellerie*	ASP	
519599 Soudage-montage	DEP	
522399 Techniques d'usinage	DEP	
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	ASP	

---

(\*) Programme sous réserve de l'approbation ministérielle

(\*\*) Programme sous réserve d'une traduction en langue anglaise

---



---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>RÉGION 01 BAS-SAINT-LAURENT</b>		
<b>711000 Monts-et-Marées, CS des</b>		
518199 Aménagement de la forêt	DEP	
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
519099 Récolte de la matière ligneuse	DEP	
135102 Sylviculture	DEP	
<b>712000 Phares, CS des</b>		
510899 Briquetage-maçonnerie	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	
101999 Réparation de micro-ordinateurs	ASP	
<b>713000 Fleuve-et-des-Lacs, CS du</b>		
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
<b>714000 Kamouraska - Rivière-du-Loup, CS de</b>		
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
503999 Pâtisserie	DEP	
145199 Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	
<b>RÉGION 02 SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN</b>		
<b>721000 Pays-des-Bleuets, CS du</b>		
518199 Aménagement de la forêt	DEP	
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
519099 Récolte de la matière ligneuse	DEP	
<b>722000 Lac-Saint-Jean, CS du</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
<b>723000 Rives-du-Saguenay, CS des</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>724000 De La Jonquière, CS</b>		
510899 Briquetage-maçonnerie	DEP	
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
516399 Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction	ASP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	Autorisation conditionnelle
503999 Pâtisserie	DEP	
511399 Plâtrage	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	
145199 Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	Autorisation conditionnelle
<b>RÉGION 03 CAPITALE - NATIONALE</b>		
<b>032501 Aviron Québec, collège technique</b>		
569299 Automobile Mechanics	DEP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>514501 École nationale de camionnage et équipement lourd (E.N.C.E.L.)</b>		
514399 Conduite de camions	DEP	
<b>528503 Collège CDI - Administration, Technologie, Santé (Campus de Québec)</b>		
514499 Assistance dentaire	DEP	
<b>731000 Charlevoix, CS de</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	Autorisation conditionnelle
519299 Mécanique automobile	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>732000 Capitale, CS de la</b>		
518199 Aménagement de la forêt	DEP	
502099 Assemblage de structures métalliques	DEP	
510899 Briquetage-maçonnerie	DEP	
511299 Carrelage	DEP	Autorisation conditionnelle
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
500099 Estimation en électricité	ASP	
516399 Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction	ASP	
524299 Installation et entretien de systèmes de sécurité	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
503999 Pâtisserie	DEP	
511399 Plâtrage	DEP	
519099 Récolte de la matière ligneuse	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	
135102 Sylviculture	DEP	
<b>733000 Découvreurs, CS des</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
501399 Photographie	DEP	
101999 Réparation de micro-ordinateurs	ASP	
<b>734000 Premières-Seigneuries, CS des</b>		
514199 Assistance technique en pharmacie	DEP	
514399 Conduite de camions	DEP	
564399 Heavy-Truck Driving	DEP	
515099 Information aérienne	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
503999 Pâtisserie	DEP	
508799 Réceptionniste bilingue en hôtellerie	DEP	
145199 Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	Autorisation conditionnelle
<b>735000 Portneuf, CS de</b>		
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>881000 Central Québec, CS</b>		
558799 Bilingual Hotel Receptionist	DEP	
555699 Starting a Business	ASP	
<b>RÉGION 04 MAURICIE</b>		
<b>497501 École du Routier G.C. inc.</b>		
514399 Conduite de camions	DEP	
<b>741000 Chemin-du-Roy, CS du</b>		
510899 Briquetage-maçonnerie	DEP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
516399 Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
503999 Pâtisserie	DEP	
501399 Photographie	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	
145199 Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	
<b>742000 Énergie, CS de l'</b>		
518199 Aménagement de la forêt	DEP	
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519099 Récolte de la matière ligneuse	DEP	Autorisation conditionnelle
<b>RÉGION 05 ESTRIE</b>		
<b>751000 Hauts-Cantons, CS des</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
519099 Récolte de la matière ligneuse	DEP	
135102 Sylviculture	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>752000 Région-de-Sherbrooke, CS de la</b>		
510899 Briquetage-maçonnerie	DEP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
503999 Pâtisserie	DEP	
508799 Réceptionniste bilingue en hôtellerie	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	
<b>753000 Sommets, CS des</b>		
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
<b>883005 Eastern Townships, CS</b>		
555699 Starting a Business	ASP	
<b>RÉGION 06 MONTRÉAL</b>		
<b>034600 Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec</b>		
503999 Pâtisserie	DEP	
<b>105501 Collège Inter-Dec</b>		
556899 Electrolysis	ASP	
506899 Épilation à l'électricité	ASP	
<b>218501 École du routier professionnel du Québec (1996) inc.</b>		
514399 Conduite de camions	DEP	
<b>375501 Institut technique Aviron de Montréal inc.</b>		
569299 Automobile Mechanics	DEP	
519299 Mécanique automobile	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>761000 Pointe-de-l'Île, CS de la</b>		
502099 Assemblage de structures métalliques	DEP	
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
516099 Électromécanique de machines distributrices	ASP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
517599 Montage d'acier de structure	DEP	
503999 Pâtisserie	DEP	
<b>762000 Montréal, CS de</b>		
514199 Assistance technique en pharmacie	DEP	
510899 Briquetage-maçonnerie	DEP	
511299 Carrelage	DEP	Autorisation conditionnelle
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
516399 Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction	ASP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
560899 Masonry: Bricklaying	DEP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
561399 Plastering	DEP	
511399 Plâtrage	DEP	
561299 Tiling	DEP	
145199 Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	
<b>763000 Marguerite-Bourgeoys, CS</b>		
569299 Automobile Mechanics	DEP	
151999 Computer Repair	ASP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
507299 Mise en oeuvre de matériaux composites	DEP	
508799 Réceptionniste bilingue en hôtellerie	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	
101999 Réparation de micro-ordinateurs	ASP	
558399 VCR and Camcorder Repair	ASP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>887000 English-Montréal, CS</b>		
195302 Automated Systems Electromechanics	DEP	
569299 Automobile Mechanics	DEP	
558799 Bilingual Hotel Receptionist	DEP	
573099 Industrial Machinery Operation	DEP	
555699 Starting a Business	ASP	
<b>888000 Lester-B.-Pearson, CS</b>		
569299 Automobile Mechanics	DEP	
572399 Machining Technics	DEP	
572499 Numerical Control Machine Tool Operation	ASP	
553999 Pastry Making	DEP	
564199 Pharmacy Technical Assistance	DEP	
555699 Starting a Business	ASP	
<b>RÉGION 07 OUTAOUAIS</b>		
<b>771000 Draveurs, CS des</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
508799 Réceptionniste bilingue en hôtellerie	DEP	
<b>772000 Portages-de-l'Outaouais, CS des</b>		
510899 Briquetage-maçonnerie	DEP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	
101999 Réparation de micro-ordinateurs	ASP	
145199 Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	Autorisation conditionnelle
<b>773000 Coeur-des-Vallées, CS au</b>		
519299 Mécanique automobile	DEP	
503999 Pâtisserie	DEP	
519099 Récolte de la matière ligneuse	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>774000 Hauts-Bois-de-l'Outaouais, CS des</b>		
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>886000 Western Québec, CS</b>		
569299 Automobile Mechanics	DEP	
558799 Bilingual Hotel Receptionist	DEP	
555699 Starting a Business	ASP	Autorisation conditionnelle
558399 VCR and Camcorder Repair	ASP	

**RÉGION 08 ABITIBI - TÉMISCAMINGUE****782000 Rouyn-Noranda, CS de**

145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	
145199 Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	

**783000 Harricana, CS**

518199 Aménagement de la forêt	DEP	
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519099 Récolte de la matière ligneuse	DEP	
135102 Sylviculture	DEP	

**784000 Or-et-des-Bois, CS de l'**

519299 Mécanique automobile	DEP	
511099 Opération des équipements de traitement de minerai	DEP	

**RÉGION 09 CÔTE-NORD****791000 Estuaire, CS de l'**

529099 Abattage manuel et débardage forestier	DEP	
518199 Aménagement de la forêt	DEP	
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
519099 Récolte de la matière ligneuse	DEP	

**RÉGION 10 NORD DU QUÉBEC****759000 Crie, CS**

504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile	DEP	
193002 Construction Electricity	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
578799 Health, Assistance and Nursing	DEP	
554599 Home Care and Family and Social Assistance	DEP	
576099 Industrial Construction and Maintenance Mechanics	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
515499 Mécanique de véhicules légers	DEP	
505599 Mécanique d'engins de chantier	DEP	
526099 Mécanique industrielle de construction et d'entretien	DEP	
561399 Plastering	DEP	
511399 Plâtrage	DEP	
514899 Plomberie et chauffage	DEP	
564899 Plumbing and Heating	DEP	
567999 Protection and Development of Wildlife Habitats	DEP	
517999 Protection et exploitation de territoires fauniques	DEP	
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	DEP	
555699 Starting a Business	ASP	

**769000 Kativik, CS**

192802 Carpentry	DEP	
142802 Charpenterie-menuiserie	DEP	
524599 Coiffure	DEP	
193002 Construction Electricity	DEP	
143002 Électricité de construction	DEP	
574599 Hairdressing	DEP	
525299 Production industrielle de vêtements	DEP	
571299 Secretarial Studies	DEP	
521299 Secrétariat	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

*Numéro et nom de l'organisme*

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>801000 Baie-James, CS de la</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
<b>RÉGION 11 GASPÉSIE - ÎLES-DE-LA-MADELEINE</b>		
<b>001600 Centre spécialisé des pêches</b>		
148499 Mécanique de bateaux de pêche	ASP	
<b>811000 Îles, CS des</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
<b>812000 Chic-Chocs, CS des</b>		
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
<b>813000 René-Lévesque, CS</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>RÉGION 12 CHAUDIÈRE - APPALACHES</b>		
<b>821000 Côte-du-Sud, CS de la</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>822000 Appalaches, CS des</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>823000 Beauce-Etchemin, CS de la</b>		
502099 Assemblage de structures métalliques	DEP	
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
519299 Mécanique automobile	DEP	
507299 Mise en oeuvre de matériaux composites	DEP	
<b>824000 Navigateurs, CS des</b>		
516099 Électromécanique de machines distributrices	ASP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
516399 Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction	ASP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	
145199 Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	Autorisation conditionnelle

**RÉGION 13 LAVAL****831000 Laval, CS de**

510899 Briquetage-maçonnerie	DEP	
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
500099 Estimation en électricité	ASP	
569199 Fire Safety Techniques	DEP	
516399 Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction	ASP	
519199 Intervention en sécurité incendie	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
503999 Pâtisserie	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	

**885013 Sir-Wilfrid-Laurier, CS**

558799 Bilingual Hotel Receptionist	DEP	
555699 Starting a Business	ASP	

**RÉGION 14 LANAUDIÈRE****841000 Affluents, CS des**

145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
507299 Mise en oeuvre de matériaux composites	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	
145199 Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	
<b>842000 Samares, CS des</b>		
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>885014 Sir-Wilfrid-Laurier, CS</b>		
555699 Starting a Business	ASP	
<b>RÉGION 15 LAURENTIDES</b>		
<b>513501 Académie des pompiers</b>		
569199 Fire Safety Techniques	DEP	
<b>851000 Seigneurie-des-Mille-Îles, CS de la</b>		
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
101999 Réparation de micro-ordinateurs	ASP	
<b>852000 Rivière-du-Nord, CS de la</b>		
514399 Conduite de camions	DEP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
564399 Heavy-Truck Driving	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>853000 Laurentides, CS des</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
503999 Pâtisserie	DEP	
508799 Réceptionniste bilingue en hôtellerie	DEP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2 )**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>854000 Pierre-Neveu, CS</b>		
518199 Aménagement de la forêt	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	Autorisation conditionnelle
519099 Récolte de la matière ligneuse	DEP	
135102 Sylviculture	DEP	
<b>RÉGION 16 MONTÉREGIE</b>		
<b>487501 Centre de Formation de Routiers Express inc.</b>		
514399 Conduite de camions	DEP	
<b>861000 Sorel-Tracy, CS de</b>		
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
<b>862000 Saint-Hyacinthe, CS de</b>		
510899 Briquetage-maçonnerie	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>863000 Hautes-Rivières, CS des</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>864000 Marie-Victorin, CS</b>		
510899 Briquetage-maçonnerie	DEP	
511299 Carrelage	DEP	
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
516399 Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction	ASP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
507299 Mise en oeuvre de matériaux composites	DEP	
503999 Pâtisserie	DEP	
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	ASP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

**Numéro et nom de l'organisme**

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>865000 Patriotes, CS des</b>		
514199 Assistance technique en pharmacie	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
520999 Mécanique de machines à coudre industrielles	DEP	
525299 Production industrielle de vêtements	DEP	
<b>866000 Val-des-Cerfs, CS du</b>		
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
<b>867000 Grandes-Seigneuries, CS des</b>		
514199 Assistance technique en pharmacie	DEP	
524299 Installation et entretien de systèmes de sécurité	DEP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
145199 Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	
<b>868000 Vallée-des-Tisserands, CS de la</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
<b>869000 Trois-Lacs, CS des</b>		
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
516399 Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction	ASP	
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	
<b>884000 Riverside, CS</b>		
555699 Starting a Business	ASP	
<b>889000 New Frontiers, CS</b>		
569299 Automobile Mechanics	DEP	
555699 Starting a Business	ASP	

---

---

**ANNEXE III****PORTRAIT PROVINCIAL DES AUTORISATIONS  
PAR RÉGION ET PAR ORGANISME, 2007-2008  
( SECTION 2)**

---

*Numéro et nom de l'organisme*

---

<i>Numéro et nom du programme</i>	<i>Filière</i>	<i>Commentaire</i>
<b>RÉGION 17 CENTRE-DU-QUÉBEC</b>		
<b>006600 École Nationale du meuble et de l'ébénisterie</b>		
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
<b>871000 Riveraine, CS de la</b>		
505699 Lancement d'une entreprise	ASP	Autorisation conditionnelle
<b>872000 Bois-Francis, CS des</b>		
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	DEP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
145199 Vente de pièces de quincaillerie, bois, matériaux de construction	DEP	
<b>873000 Chênes, CS des</b>		
523099 Conduite de machines industrielles	DEP	
519299 Mécanique automobile	DEP	
503999 Pâtisserie	DEP	

---



**ANNEXE IV**

**LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES  
POUR LESQUELS LA MINISTRE FIXE UN NOMBRE MAXIMAL D'ÉLÈVES  
(CONTINGEMENT), AUX FINS DE SUBVENTIONS, 2007-2008**

**(Disp. 2.2)**



## PRÉSENTATION

La présente annexe donne la liste des spécialités de la formation professionnelle à l'égard desquelles la ministre fixe le nombre maximal d'élèves en équivalences au temps plein (ETP) qu'une commission scolaire est autorisée à admettre aux fins de subventions. Pour chaque commission scolaire visée, on indique le nombre d'ETP prévu aux fins de subventions. Il est à noter qu'un ETP correspond à la somme de la durée normative des modules sanctionnés, divisée par 900. Quant aux modules, ils doivent être à l'horaire ou dans le profil de formation de l'élève et leur évaluation terminale doit être faite au cours de l'année 2007-2008.

Le nombre maximal d'élèves s'applique aux anciennes cohortes qui poursuivront leur formation et aux nouvelles cohortes qui la débiteront le **1<sup>er</sup> juillet 2007 ou après**. Les données qui ont servi d'éléments de référence pour établir les cohortes de dernière année sont issues d'une consultation menée dans les régions. Lorsque le programme est offert sur deux ans, le détail de la dernière année de formation se trouve sous la rubrique «fin de cohorte» et celui de la première année, sous la rubrique «nouvelle cohorte».

En ce qui concerne précisément les nouvelles cohortes, les commissions scolaires doivent utiliser les ETP qui leur ont été accordés avant le **1<sup>er</sup> février 2008**. En effet, lorsque l'enseignement d'un programme s'échelonne sur deux années scolaires consécutives, le départ tardif dans l'année d'une nouvelle cohorte d'un nombre supérieur au nombre de groupes permis rendrait impossible le départ d'un nouveau groupe l'année scolaire suivante.

Le total d'ETP attribués dans une année scolaire pour un programme ne doit jamais être supérieur à la somme d'ETP correspondant au nombre de groupes autorisé, que l'enseignement du programme soit donné dans une seule année scolaire ou sur deux années scolaires consécutives. Le contingentement a pour objectif de préciser le nombre maximal de diplômées et diplômés à l'intérieur d'une année scolaire et, de ce fait, de faciliter l'accès de ces personnes au marché du travail.



---

**ANNEXE IV****LISTE DES PROGRAMMES CONTINGENTÉS  
EN FORMATION PROFESSIONNELLE, 2007-2008  
( SECTION 1)**

---

<i>Secteur, numéro et nom du programme</i>		<i>Filière</i>	<i>Durée</i>	<i>Nombre d'élèves</i>
08	Environnement et aménagement du territoire			
517999	Protection et exploitation de territoires fauniques	DEP	1320	13
21	Soins esthétiques			
503599	Esthétique	DEP	1350	22
524599	Coiffure	DEP	1455	22
553599	Aesthetics	DEP	1350	22
574599	Hairdressing	DEP	1455	22

---

**ANNEXE IV****CONTINGEMENT DES PROGRAMMES  
DE FORMATION PROFESSIONNELLE, 2007-2008  
( SECTION 2 )**

---

<i>Région, numéro et nom de l'organisme</i>			<i>Cohortes</i>		<i>Effectif</i>
<i>Secteur, numéro et nom du programme</i>			<i>Débutantes</i>	<i>Sortantes</i>	<i>total (ETP)</i>
<b>RÉGION 01 BAS-SAINT-LAURENT</b>					
<b>711000 Monts-et-Marées, CS des</b>					
08	517999	Protection et exploitation de territoires fauniques	26	21	47
			26	21	47
<b>712000 Phares, CS des</b>					
21	503599	Esthétique	44	31	75
21	524599	Coiffure	36	42	78
			80	73	153
<b>RÉGION 02 SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN</b>					
<b>721000 Pays-des-Bleuets, CS du</b>					
21	524599	Coiffure	36	0	36
			36	0	36
<b>722000 Lac-Saint-Jean, CS du</b>					
21	503599	Esthétique	33	24	57
21	524599	Coiffure	36	24	60
			69	48	117
<b>723000 Rives-du-Saguenay, CS des</b>					
21	503599	Esthétique	66	38	104
21	524599	Coiffure	72	34	106
			138	72	210
<b>RÉGION 03 CAPITALE - NATIONALE</b>					
<b>732000 Capitale, CS de la</b>					
08	517999	Protection et exploitation de territoires fauniques	39	13	52
21	503599	Esthétique	88	66	154
21	524599	Coiffure	107	105	212
			234	184	418

---

---

**ANNEXE IV****CONTINGEMENT DES PROGRAMMES  
DE FORMATION PROFESSIONNELLE, 2007-2008  
( SECTION 2 )**

---

<i>Région, numéro et nom de l'organisme</i>			<i>Cohortes</i>		<i>Effectif</i>
<i>Secteur, numéro et nom du programme</i>			<i>Débutantes</i>	<i>Sortantes</i>	<i>total (ETP)</i>
<b>RÉGION 04 MAURICIE</b>					
<b>741000 Chemin-du-Roy, CS du</b>					
21	503599	Esthétique	66	0	66
21	524599	Coiffure	107	25	132
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			173	25	198
<b>742000 Énergie, CS de l'</b>					
08	517999	Protection et exploitation de territoires fauniques	26	15	41
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			26	15	41
<b>RÉGION 05 ESTRIE</b>					
<b>752000 Région-de-Sherbrooke, CS de la</b>					
21	503599	Esthétique	44	35	79
21	524599	Coiffure	47	36	83
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			91	71	162
<b>RÉGION 06 MONTRÉAL</b>					
<b>761000 Pointe-de-l'Île, CS de la</b>					
21	503599	Esthétique	82	58	140
21	524599	Coiffure	47	33	80
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			129	91	220
<b>762000 Montréal, CS de</b>					
21	503599	Esthétique	66	14	80
21	524599	Coiffure	118	50	168
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			184	64	248
<b>763000 Marguerite-Bourgeoys, CS</b>					
21	503599	Esthétique	121	23	144
21	524599	Coiffure	71	46	117
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			192	69	261

**ANNEXE IV**

**CONTINGENTEMENT DES PROGRAMMES  
DE FORMATION PROFESSIONNELLE, 2007-2008  
( SECTION 2 )**

<i>Région, numéro et nom de l'organisme</i>			<i>Cohortes</i>		<i>Effectif</i>
<i>Secteur, numéro et nom du programme</i>			<i>Débutantes</i>	<i>Sortantes</i>	<i>total (ETP)</i>
<b>887000 English-Montréal, CS</b>					
21	553599	Aesthetics	55	20	75
21	574599	Hairdressing	83	52	135
			138	72	210
<b>888000 Lester-B.-Pearson, CS</b>					
21	553599	Aesthetics	90	0	90
21	574599	Hairdressing	83	23	106
			173	23	196
<b>RÉGION 07 OUTAOUAIS</b>					
<b>771000 Draveurs, CS des</b>					
21	503599	Esthétique	55	5	60
21	524599	Coiffure	60	7	67
			115	12	127
<b>RÉGION 08 ABITIBI - TÉMISCAMINGUE</b>					
<b>782000 Rouyn-Noranda, CS de</b>					
21	503599	Esthétique	22	9	31
21	524599	Coiffure	34	25	59
			56	34	90
<b>783000 Harricana, CS</b>					
08	517999	Protection et exploitation de territoires fauniques	20	11	31
			20	11	31
<b>784000 Or-et-des-Bois, CS de l'</b>					
21	524599	Coiffure	19	12	31
			19	12	31
<b>RÉGION 09 CÔTE-NORD</b>					
<b>791000 Estuaire, CS de l'</b>					
21	524599	Coiffure	36	7	43
			36	7	43

---

**ANNEXE IV****CONTINGENTEMENT DES PROGRAMMES  
DE FORMATION PROFESSIONNELLE, 2007-2008  
( SECTION 2 )**

---

<i>Région, numéro et nom de l'organisme</i>			<i>Cohortes</i>		<i>Effectif</i>
<i>Secteur, numéro et nom du programme</i>			<i>Débutantes</i>	<i>Sortantes</i>	<i>total (ETP)</i>
<b>792000</b>	<b>Fer, CS du</b>				
21	503599	Esthétique	33	0	33
21	524599	Coiffure	36	0	36
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			69	0	69
<b>RÉGION 11 GASPÉSIE - ÎLES-DE-LA-MADELEINE</b>					
<b>813000</b>	<b>René-Lévesque, CS</b>				
21	503599	Esthétique	22	0	22
21	524599	Coiffure	24	4	28
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			46	4	50
<b>RÉGION 12 CHAUDIÈRE - APPALACHES</b>					
<b>822000</b>	<b>Appalaches, CS des</b>				
21	503599	Esthétique	22	5	27
21	524599	Coiffure	24	12	36
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			46	17	63
<b>823000</b>	<b>Beauce-Etchemin, CS de la</b>				
21	503599	Esthétique	33	18	51
21	524599	Coiffure	36	28	64
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			69	46	115
<b>824000</b>	<b>Navigateurs, CS des</b>				
21	503599	Esthétique	33	25	58
21	524599	Coiffure	36	28	64
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			69	53	122
<b>RÉGION 13 LAVAL</b>					
<b>831000</b>	<b>Laval, CS de</b>				
21	503599	Esthétique	66	54	120
21	524599	Coiffure	72	75	147
			<hr/>	<hr/>	<hr/>
			138	129	267

---

**ANNEXE IV**

**CONTINGEMENT DES PROGRAMMES  
DE FORMATION PROFESSIONNELLE, 2007-2008  
( SECTION 2 )**

<i>Région, numéro et nom de l'organisme</i>			<i>Cohortes</i>		<i>Effectif</i>
<i>Secteur, numéro et nom du programme</i>			<i>Débutantes</i>	<i>Sortantes</i>	<i>total (ETP)</i>
<b>RÉGION 14 LANAUDIÈRE</b>					
<b>841000 Affluents, CS des</b>					
21	524599	Coiffure	47	14	61
			47	14	61
<b>842000 Samares, CS des</b>					
21	503599	Esthétique	22	13	35
21	524599	Coiffure	33	11	44
			55	24	79
<b>RÉGION 15 LAURENTIDES</b>					
<b>854000 Pierre-Neveu, CS</b>					
08	517999	Protection et exploitation de territoires fauniques	56	31	87
21	524599	Coiffure	24	12	36
			80	43	123
<b>RÉGION 16 MONTÉREGIE</b>					
<b>861000 Sorel-Tracy, CS de</b>					
21	524599	Coiffure	24	17	41
			24	17	41
<b>862000 Saint-Hyacinthe, CS de</b>					
21	503599	Esthétique	36	7	43
21	524599	Coiffure	63	26	89
			99	33	132
<b>863000 Hautes-Rivières, CS des</b>					
21	503599	Esthétique	22	9	31
21	524599	Coiffure	24	12	36
			46	21	67
<b>864000 Marie-Victorin, CS</b>					
21	503599	Esthétique	56	36	92
21	524599	Coiffure	82	40	122
			138	76	214

**ANNEXE IV**

**CONTINGENTEMENT DES PROGRAMMES  
DE FORMATION PROFESSIONNELLE, 2007-2008  
( SECTION 2 )**

<i>Région, numéro et nom de l'organisme</i>			<i>Cohortes</i>		<i>Effectif</i>
<i>Secteur, numéro et nom du programme</i>			<i>Débutantes</i>	<i>Sortantes</i>	<i>total (ETP)</i>
<b>866000 Val-des-Cerfs, CS du</b>					
21	524599	Coiffure	39	0	39
			39	0	39
<b>867000 Grandes-Seigneuries, CS des</b>					
21	503599	Esthétique	33	0	33
21	524599	Coiffure	36	0	36
			69	0	69
<b>868000 Vallée-des-Tisserands, CS de la</b>					
21	524599	Coiffure	24	15	39
			24	15	39
<b>883016 Eastern Townships, CS</b>					
21	574599	Hairdressing	24	11	35
			24	11	35
<b>889000 New Frontiers, CS</b>					
21	574599	Hairdressing	36	0	36
			36	0	36
<b>RÉGION 17 CENTRE-DU-QUÉBEC</b>					
<b>873000 Chênes, CS des</b>					
21	503599	Esthétique	66	0	66
21	524599	Coiffure	72	0	72
			138	0	138



**ANNEXE V**

**LISTE DES COURS POUR LESQUELS LA MINISTRE  
DÉLIVRE UN RELEVÉ DE NOTES, 2007-2008**

**(Disp. 4.1)**



**ANNEXE V*****LISTE DES COURS POUR LESQUELS LE MINISTRE DÉLIVRE UN RELEVÉ DE NOTES***

<i>Code de cours</i>	<i>Titre du cours</i>	<i>Durée en heures</i>
255004	Chantiers, équipements et organismes	60
499031	Conduite : chariots élévateurs I	15
499034	Conduite : chariots élévateurs II	60
499036	Conduite : chariots élévateurs III	90
755004	Construction Sites, Equipment and Organizations	60
999011	Entrepreneurship	15
755002	Health and Safety	30
499501	Machines propane-antipolluants	15
499522	Mécanique et entretien : camion hors route	30
499571	Organisation du travail, sol et câbles	15
255001	Organismes de la construction	15
755001	Organizations in Construction	15
499043	Pesticides-extermiation	45
999043	Pesticides-Extermination	45
999012	Pesticides-Forests and Aquatic Environment	30
499012	Pesticides-forêts et eaux	30
999003	Safety in Crane Operation	45
255002	Santé et sécurité : construction	30
499511	Secourisme - milieu de travail	15
499512	Sécurité générale, construction	30
499011	Sensibilisation à l'entrepreneuriat	15
499251	Situation d'urgence	15
499294	Stage en milieu de travail	60
499006	Toponymie du territoire - C.U.M.	90
499025	Travaux sylvicoles d'abattage manuel	75
499015	Travaux sylvicoles de débroussaillage	75
499001	Un métier unique (transport scolaire)	15
999001	Unique Career : School Transport	15
499602	Utilisation de pesticides à l'extérieur	30



**ANNEXE VI**

**LISTE DES COMPÉTENCES, PAR PROGRAMME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES,  
POUR LESQUELLES LA MINISTRE IMPOSE DES ÉPREUVES, 2007-2008**

**(Disp. 4.1)**



## ANNEXE VI

*Code et nom du programme d'études*      *Code et titre de la compétence*

### SECTEUR 1 – ADMINISTRATION, COMMERCE ET INFORMATIQUE

523199 Comptabilité	461034 Tableaux et graphiques (R)
	461074 Traitement de pièces (R)
	461154 Tâches courantes (R)
	461185 Tâches de fin de période (R)
516399 Gestion d'une entreprise spécialisée de la construction	447765 Établissement des coûts d'un projet
	447804 Gestion d'un chantier spécialisé de la construction
505699 Lancement d'une entreprise	446328 Élaboration d'un plan d'affaires (R)
569699 Professional Sales	948168 The Consultation Process
505499 Représentation	446258 Vente et représentation
571299 Secretarial Studies	960104 Periodic Accounting Tasks
	960112 Communication (R)
	960135 Bilingual Communication
	960146 Business Correspondence Production (R)
	960225 Document Production (R)
521299 Secrétariat	460104 Tâches comptables périodiques
	460112 Communication (R)
	460135 Communication bilingue
	460146 Correspondance en français (R)
	460225 Production de documents (R)
519699 Vente-conseil	448133 Comportements d'achat
	448168 Processus de conseil en vente
	448223 Promotion – produit et service

### SECTEUR 2 – AGRICULTURE ET PÊCHES

517399 Fleuristerie	201294 Application de règles de composition florale élaborée
	201323 Réalisation de gerbes murales
	201362 Application de techniques de vente
	201394 Réalisation d'accessoires floraux
	201413 Réalisation d'un arrangement pour une occasion spéciale
108802 Horticulture ornementale	204404 Travaux de propagation
	204434 Application de principes de fertilisation et d'amendement
	204468 Entretien de plantes annuelles et vivaces
	204528 Entretien des arbres, arbustes et conifères
	204575 Identification d'agents responsables de dommages causés aux plantes
	204581 Utilisation rationnelle et sécuritaire des pesticides en cultures abritées (R)
	204582 Utilisation rationnelle et sécuritaire des pesticides à l'extérieur (R)
557199 Landscaping Operations	702314 Building Concrete Foundations and Structures
	702355 Building Masonry Structures with Mortar Joints
	702366 Building Wooden Structures
	702424 Doing Excavation Work

## ANNEXE VI

*Code et nom du programme d'études*      *Code et titre de la compétence*

### SECTEUR 2 – AGRICULTURE ET PÊCHES (suite)

516899 Production de bovins de boucherie	221142	Utilisation rationnelle et sécuritaire des pesticides (R)
	221154	Préparation du sol
	221174	Application de notions de fertilisation et d'amendement
	222084	Application des soins d'hygiène et de santé aux bovins de boucherie
	222113	Application d'un programme de reproduction et d'amélioration des bovins de boucherie
521099 Production horticole	222123	Application d'un programme d'alimentation aux bovins de boucherie
	203492	Utilisation rationnelle et sécuritaire des pesticides à l'extérieur
	203501	Utilisation rationnelle et sécuritaire des pesticides en cultures abritées
516799 Production laitière	221073	Traite des vaches et contrôle de la qualité du lait
	221084	Application des soins d'hygiène et de santé aux bovins laitiers
	221123	Application d'un programme d'alimentation aux bovins laitiers
	221142	Utilisation rationnelle et sécuritaire des pesticides (R)
	221154	Préparation du sol
517199 Production porcine	221174	Application de notions de fertilisation et d'amendement
	221142	Utilisation rationnelle et sécuritaire des pesticides (R)
	202314	Construction de fondations et d'ouvrages de béton
507199 Réalisation d'aménagements paysagers	202355	Construction d'ouvrages de maçonnerie avec joints de mortier
	202366	Construction d'ouvrages de bois
	202424	Réalisation de travaux de terrassement

### SECTEUR 3 – ALIMENTATION ET TOURISME

526899 Boucherie de détail	400604	Coupe et préparation des viandes
	400658	Coupes de détail de l'arrière de bœuf
	400665	Coupes de détail de porc
565999 Contemporary Cuisine	900408	Market-Fresh Cuisine
515999 Cuisine actualisée	400408	Mise en place et service de mets de cuisine du marché
103899 Cuisine d'établissement	401456	Préparations fondamentales
	401498	Viandes, volailles et gibiers
	401505	Poissons, mollusques et crustacés
	401566	Mise en place et service des menus table d'hôte
579399 Food and Beverage Services	904508	Informal Service
578399 Hotel Reception	901652	Taking Reservations
	901715	Reception-Related Tasks in a Computerized Environment
553999 Pastry Making	909117	Fresh Biscuits and Petits Fours
	909126	Traditional Entremets
	909146	Modern Entremets
579799 Pastry Making	909338	Creams, Fillings and Toppings
	909387	Traditional Entremets
503999 Pâtisserie	409088	Crèmes et garnitures
	409117	Petits gâteaux et petits fours frais
	409126	Entremets traditionnels
	409146	Entremets modernes

## ANNEXE VI

*Code et nom du programme d'études*      *Code et titre de la compétence*

---

### SECTEUR 3 – ALIMENTATION ET TOURISME (suite)

529799 Pâtisserie	409338 Confection de crèmes et de garnitures
	409387 Confection d'entremets traditionnels
153899 Professional Cooking	901456 Basic Culinary Preparations
	901498 Meat, Poultry and Game
	901505 Fish and Seafood
	901566 Mise en place and Service : Table d'Hôte Menus
528399 Réception en hôtellerie	401652 Prise de réservations
	401715 Opérations de la réception dans un environnement informatisé
563099 Restaurant Services	904305 Serving Beverages
	904335 American Service with a Tray
	904355 Russian Service and French Service
513099 Service de la restauration	404274 Explication des menus
	404305 Service de boissons
	404335 Service à l'assiette avec plateau
	404355 Service à la pince et au guéridon
529399 Service de la restauration	404508 Service simple

---

### SECTEUR 5 – BOIS ET MATÉRIAUX CONNEXES

503099 Ébénisterie	273148 Meubles en panneaux
	273165 Boiseries ornementales
	273238 Meubles en bois massif II

---

### SECTEUR 7 – BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS

510899 Briquetage – maçonnerie	261537 Pose de blocs et de briques à la ligne
	261545 Montage de coins en blocs et en briques
	261585 Ouvrages complexes en éléments de maçonnerie
	261646 Perfectionnement des gestes de base
192899 Carpentry	755054 Building Layout
	755075 Footing Forms and Concrete Wall Forms (R)
	755138 Floor and Wall Framing (R)
	755155 Insulation, Soundproofing and Ventilation
	755177 Interior Finish (R)
	755207 Stairs (R)
511299 Carrelage	278337 Pose et réparation de revêtements de carreaux
	278376 Pose et réparation de revêtements de dalles
530099 Carrelage	278-638 Surfaces de base
	278-657 Carreaux en couche mince
142802 Charpenterie-menuiserie	255075 Coffrage d'empâtements, de murs de fondation et de murs de béton (R)
	255138 Charpente de planchers et de murs (R)
	255155 Isolation, insonorisation et ventilation (R)
	255177 Finition intérieure (R)
	255207 Escaliers (R)

## ANNEXE VI

*Code et nom du programme d'études*      *Code et titre de la compétence*

### SECTEUR 7 – BÂTIMENT ET TRAVAUX PUBLICS (suite)

514099 Découpe et transformation du verre	257766 Découpe du verre (R)
	257778 Polissage du verre (R)
	257836 Unités scellées (R)
	257864 Fabrication en équipe
512199 Mécanique de protection contre les incendies	304226 Installation d'un réseau d'extincteurs automatiques (R)
	304266 Installation d'un système sous eau (R)
	304315 Vérification et entretien d'un système (R)
513999 Montage et installation de produits verriers	257553 Découpe et préparation du verre
	257616 Fabrication de portes
	257636 Installation de portes
	257648 Fabrication de fenêtres
	257708 Fabrication de murs-rideaux
	257718 Installation de murs-rideaux
511699 Peinture en bâtiment	256737 Préparation et finition de surfaces sur planches murales
	256797 Préparation et finition de surfaces en bois
	256818 Pose de revêtements
511399 Plâtrage	266875 Finition de plâtre
	266896 Tirage de joints
	266906 Moulurage et pose d'éléments ornementaux préfabriqués
	266916 Stucage
528699 Plâtrage	304596 Finition de plâtre
	304618 Tirage de joints
	304627 Moulurage et pose d'éléments
	304638 Acrylique et stuc
514899 Plomberie et chauffage	305096 Système de drainage (R) } 305104 Système d'évents (R) }
	305164 Distribution d'eau froide et d'eau chaude (R)
	307248 Code national de plomberie (R)
	307295 Système de chauffage à un tuyau (R)
	307305 Notions sur la chaleur et les fluides (R)
	307344 Réparation de systèmes de chauffage
	807248 National Plumbing Code (R)
564899 Plumbing and Heating	258798 Mise en place de planchers de béton
	258814 Finition de surfaces de béton ordinaire et de couleur
	258837 Mise en place et finition d'escaliers de béton
507599 Réfrigération	300024 Théorie du cycle frigorifique (R)
	300252 Lecture de plans et de devis
	300095 Circuits de réfrigération de base (R)
	300128 Circuits moteurs et dispositifs de commandes électriques
	300158 Chambres froides
	300226 Procédés de ventilation/climatisation (R)
	300365 Entretien et dépannage d'une thermopompe
	300388 Systèmes de climatisation centraux

## ANNEXE VI

<i>Code et nom du programme d'études</i>	<i>Code et titre de la compétence</i>
<b>SECTEUR 9 – ÉLECTROTECHNIQUE</b>	
143002 Électricité de construction	286073 Utilisation de plans et devis 286086 Câbles et canalisations 286105 Sorties : éclairage, prises de courant utilitaires 286135 Branchement à basse tension 286195 Installation de moteurs à c.a. 286313 Commandes à très basse tension
145302 Électromécanique de systèmes automatisés	343062 Plans électriques 342093 Arbres, roulements et coussinets 342113 Dispositifs de transmission (R) 343085 Électronique de puissance 343105 Moteurs et génératrices à c.a. 343134 Circuits à logique câblée 343162 Compresseurs et moteurs pneumatiques 343186 Dépannage d'un système automatisé
518599 Montage de lignes électriques	281444 Déplacements sur des supports 281527 Transport : Installation de conducteurs 281584 Distribution : Installation de transformateurs
502499 Réparation d'appareils électroménagers	281354 Réparation de cuisinières électriques 281367 Réparation de laveuses 281393 Réparation de lave-vaisselle 281436 Réparation de réfrigérateurs et de congélateurs
508399 Réparation de magnétoscopes et de caméscopes	280396 Réparation d'un magnétoscope 280417 Réparation d'un caméscope
<b>SECTEUR 10 – ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENT MOTORISÉ</b>	
569299 Automobile Mechanics	841687 Internal Combustion Engine Repair 841695 Basic Electrical and Electronic Circuits 841754 Road Handling Systems 841794 Basic Computer-Controlled Systems 841815 Starting Systems, Charging System and Electromagnetic Accessory 841885 Engine-Transmission Unit Inspection
579899 Automobile Mechanics	843506 Inspecting Electrical and Electronic Systems 843547 Repairing Transmission Systems 843655 Maintaining and Repairing Electronic Injection and Antipollution Systems
521799 Carrosserie	340168 Préparation d'un véhicule pour la peinture 340188 Application de la peinture sur des véhicules 340217 Remplacement, dépose et pose des organes mécaniques 340253 Mesurage et contrôle dimensionnels 340258 Réparation des éléments structurels et soudés de la carrosserie
507099 Mécanique agricole	219098 Réparation de systèmes mécaniques de transmission de puissance 219166 Réparation des presses à foin 219206 Réparation des relevages hydrauliques et électrohydrauliques 219233 Réparation de la machinerie d'ensilage 219288 Réparation des moteurs 219306 Réparation des systèmes électriques et électroniques du tracteur

## ANNEXE VI

Code et nom du programme d'études      Code et titre de la compétence

### SECTEUR 10 – ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENT MOTORISÉ (suite)

519299 Mécanique automobile	341687	Réparation de moteurs à combustion interne
	341695	Circuits électriques et électroniques de base (R)
	341754	Systèmes liés à la tenue de route
	341794	Système de base commandé par ordinateur
	341815	Réparation des systèmes de charge, de démarrage et des accessoires électromagnétiques
	341885	Diagnostic de l'état des systèmes intégrés du groupe motopropulseur
529899 Mécanique automobile	343506	Vérification de systèmes électriques et électroniques
	343547	Réparation de systèmes de transmission de pouvoir
	343655	Entretien et réparation de systèmes d'injection électronique et d'antipollution
515499 Mécanique de véhicules légers	341295	Systèmes d'alimentation
	341326	Systèmes de démarrage et de charge
	341426	Réparation des véhicules tout terrain (châssis)
504999 Mécanique de véhicules lourds routiers	341076	Application des principes d'électricité et d'électronique
	350245	Réparation des systèmes de charge et de démarrage
	350296	Vérification et mise au point des moteurs diesel
	350456	Réparation du système de freinage pneumatique
	350505	Réparation des différentiels et des arbres de roues
	350544	Vérification et remplacement de la culasse et du frein Jacobs
505599 Mécanique d'engins de chantier	341076	Application des principes d'électricité et d'électronique
	350204	Réparation du système de freinage hydraulique et vérification des roues
	350245	Réparation des systèmes de charge et de démarrage
	350296	Vérification et mise au point des moteurs diesel
	350338	Réparation des éléments de transmission de pouvoir à boîte de vitesses semi-automatique
	350348	Réparation des équipements hydrauliques

### SECTEUR 11 – FABRICATION MÉCANIQUE

522599 Dessin industriel	372395	Dessin d'ensemble
	372466	Dessin de détail d'un mécanisme
504199 Matriçage	366323	Pointage et pointage-rectifiage
	366353	Techniques d'assemblage de matrices
	366392	Usinage par électro-érosion
	366467	Fabrication d'un outil progressif
504299 Outillage	366525	Fabrication d'un gabarit de perçage
	366546	Fabrication d'un gabarit de tournage
	366558	Fabrication d'un gabarit de fraisage
	366564	Fabrication de calibres de contrôle
522399 Techniques d'usinage	372066	Travaux d'atelier
	372206	Usinage de pièces simples au tour à commande numérique
	372214	Programmation manuelle d'un centre d'usinage
	372238	Tournage complexe
	372248	Fraisage complexe

## ANNEXE VI

Code et nom du programme d'études      Code et titre de la compétence

### SECTEUR 11 – FABRICATION MÉCANIQUE (suite)

524499 Tôlerie de précision	372708 Production d'un assemblage ( <i>volet tôlerie industrielle</i> )
	372758 Production d'un assemblage ( <i>volet tôlerie aéronautique</i> )
522499 Usinage sur machines-outils à commande numérique	372206 Usinage de pièces simples au tour à commande numérique
	372214 Programmation manuelle d'un centre d'usinage
	372314 Programmation automatique
	372338 Usinage complexe au centre d'usinage

### SECTEUR 12 – FORESTERIE ET PAPIER

518999 Abattage et façonnage des bois	234086 Entretien et dépannage d'une tête multifonctionnelle
	234136 Débardage de billes
	234168 Abattage d'arbres : abatteuses-façonneuses
518199 Aménagement de la forêt	229248 Principaux végétaux des forêts du Québec
	229305 Mesurage de bois tronçonnés
	229325 Inventaires forestiers
	229334 Mesurage de bois non tronçonnés
508899 Sciage	225373 Débitage avec rapport qualité/rendement
	225398 Débitage des feuillus
	225455 Débitage des pins
	225503 Débitage alimentant une refendeuse
135102 Sylviculture	235023 Récolte des fruits et traitement des semences
	235046 Traitements précommerciaux et élagage
	235064 Dendrologie
	235112 Carte et boussole
	235155 Suivi de croissance
	235202 Minéraux essentiels à la vie de l'arbre
	235272 Localisation des aires d'intervention (R)
	235284 Inventaire de régénération et d'intervention
	235304 Plantation d'arbres
235313 Entretien d'une plantation	

### SECTEUR 13 – COMMUNICATIONS ET DOCUMENTATION

524099 Reprographie et façonnage	480148 Documents complexes d'édition
----------------------------------	--------------------------------------

### SECTEUR 15 – MINES ET TRAVAUX DE CHANTIER

526199 Extraction de minerai	260434 Écaillage de plafonds et de parois
	260444 Déblayage de minerai
	260464 Boulonnage de plafonds et de parois
	260494 Forage d'une galerie
	260502 Préparation du sautage de volées
509299 Forage et dynamitage	255332 Notions sur les explosifs
	255364 Application de notions d'électricité au dynamitage
	255457 Forage de travaux complexes
	255465 Sautages complexes

## ANNEXE VI

<i>Code et nom du programme d'études</i>	<i>Code et titre de la compétence</i>
<b>SECTEUR 16 – MÉTALLURGIE</b>	
502099 Assemblage de structures métalliques	303042 Santé et sécurité
	303082 Principes de métallurgie
	303413 Coupage des profilés par oxycoupage
	303455 Plans de colonnes et poutres
	303495 Assemblage de colonnes et poutres
	303535 Interprétation des plans d'ossatures
523399 Ferblanterie-tôlerie	303555 Assemblage d'ossatures
	303603 Dessin de patrons de pièces rectangulaires
	303635 Fabrication de raccords rectangulaires
	303645 Interprétation de plans de fabrication
	303705 Fabrication de raccords cylindriques
	303715 Interprétation de plans d'installation
523499 Soudage haute pression	303776 Installation de réseaux de distribution d'air et d'évacuation
	302568 Soudage de tuyaux à l'aide du procédé SMAW
	302575 Soudage de tuyaux d'acier doux et d'acier inoxydable à l'aide du procédé GTAW
519599 Soudage-montage	301782 Préparation de pièces
	301834 Soudage de pièces d'aluminium à l'aide du procédé GTAW
	301852 Application du procédé de soudage GMAW
	301908 Soudage de pièces d'acier à l'aide du procédé FCAW
<b>SECTEUR 18 – CUIR, TEXTILE ET HABILLEMENT</b>	
508299 Nettoyage à sec et entretien de vêtements	425364 Nettoyage d'articles
	425377 Détachage d'articles
	425388 Pressage d'articles
<b>SECTEUR 19 – SANTÉ</b>	
508199 Assistance aux bénéficiaires en établissements de santé	250433 Communication et travail d'équipe
	250453 Principes et techniques de déplacement sécuritaire des bénéficiaires
	250507 Prestation de soins en centre d'hébergement et soins de longue durée
	250535 Prestation de soins en centre hospitalier de soins généraux et spécialisés
514499 Assistance dentaire	254443 Hygiène et asepsie
	254503 Communication et travail d'équipe
	254538 Assistance au fauteuil en dentisterie opératoire
	254558 Tâches liées à la prévention et à la planification des traitements
504599 Assistance familiale et sociale aux personnes à	251334 Principes et techniques de déplacement sécuritaire des personnes
	251344 Exécution des tâches liées aux soins d'hygiène et de confort
	251404 Problèmes sociaux et ressources d'aide
	251458 Prestation de soins et de services à domicile

## ANNEXE VI

<i>Code et nom du programme d'études</i>	<i>Code et titre de la compétence</i>
<b>SECTEUR 19 – SANTÉ (suite)</b>	
514199 Assistance technique en pharmacie	254344 Calculs pharmaceutiques 254372 Exécution des préparations non stériles 254425 Service à la clientèle et gestion des stocks (R) 254435 Tâches liées à l'exécution des ordonnances en pharmacie
558199 Assistance to Patients or Residents in Health Care Establishments	750443 Communication and Team Work 750453 Moving People Safely 750507 Providing Care in an Extended-Care Facility 750535 Providing Care in a General and Specialized Hospital
554599 Home Care and Family and Social Assistance	751334 Moving Patients Safely 751344 Basic Hygienic Care and Patient Comfort 751404 Social Problems and Resources 751458 Providing Home Care and Services
528799 Santé, assistance et soins infirmiers	254664 Prévention de l'infection 254714 Pharmacothérapie 254795 Soins spécifiques 254828 Soins en médecine 254865 Systèmes cardio-vasculaire et respiratoire
<b>SECTEUR 21 - SOINS ESTHÉTIQUES</b>	
553599 Aesthetics	916086 Cosmetology 916157 Wax Hair Removal Treatments 916174 Personalized Makeup 916196 Face Care
524599 Coiffure	418127 Permanente standard 418138 Coloration 418185 Coupe stylisée 418217 Coiffure personnalisée
506899 Épilation à l'électricité	417094 Épilation – visage et cou
503599 Esthétique	416086 Cosmétologie (R) 416157 Épilation à la cire (R) 416174 Maquillage personnalisé 416196 Soins du visage
574599 Hairdressing	918127 Standard Permanents 918138 Colouring Hair 918185 Styles Haircuts 918217 Personalized Hairstyling



**ANNEXE VII**

**LISTE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES MENANT À  
L'ATTESTATION DE FORMATION PROFESSIONNELLE (AFP)  
POUR LES ÉLÈVES QUI ÉTAIENT INSCRITS DANS L'UN DE CES  
PROGRAMMES D'ÉTUDES AVANT LE 1<sup>ER</sup> JUILLET 2007 ET  
QUI COMPTENT LE COMPLÉTER EN 2007-2008**

**(Disp. 2.1)**



## ANNEXE VII

*Code et nom du programme d'études*

---

### **SECTEUR 1 : ADMINISTRATION, COMMERCE ET INFORMATIQUE**

7100	Commis à l'inventaire
7001	Commis à la réception et à l'expédition
7002	Commis au service de messagerie
7003	Commis aux services à la clientèle
7005	Commis dans un magasin de tissu et de services de couture
7006	Commis de bureau
7007	Commis de dépanneur
7009	Commis de marché de fruits et légumes
7188	Commis de matériaux de construction
7048	Commis de matériaux de construction et de quincaillerie
7102	Commis de meubles et d'appareils électroménagers usagés
7011	Commis de vente
7101	Commis d'épicerie, de supermarché
7014	Magasinier, magasinière
7103	Préposé, préposée à la livraison
7158	Préposé, préposée au développement de photos

### **SECTEUR 2 : AGRICULTURE ET PÊCHES**

7096	Aide dans une ferme d'élevage
7017	Aide en acériculture
7019	Aide en aquiculture
7214	Aide en production avicole
7093	Aide en production bovine
7018	Aide en production laitière
7094	Aide en production ovine
7095	Aide en production porcine
7020	Aide en serriculture
7104	Aide horticole
7159	Aide-dresseur, aide-dresseuse de chiens
7021	Aide-fleuriste
7022	Aide-pépinieriste
7105	Journalier, journalière dans un vignoble
7106	Journalier, journalière dans une entreprise fruitière
7024	Manœuvre en aménagement paysager
7217	Manœuvre en émondage
7160	Préposé, préposée à l'entretien des plantes d'intérieur
7026	Préposé, préposée à l'entretien de terrain de golf
7027	Préposé, préposée aux écuries
7189	Préposé, préposée aux soins d'animaux sauvages
7028	Préposé, préposée aux soins d'animaux de compagnie
7224	Préposé, préposée dans un centre canin

## ANNEXE VII

*Code et nom du programme d'études*

---

### SECTEUR 3 : ALIMENTATION ET TOURISME

7029	Aide-boucher, aide-bouchère
7107	Aide-boucher, aide-bouchère d'abattoir
7030	Aide-boulangier, aide-boulangère
7031	Aide-cuisinier, aide-cuisinière
7108	Aide-fromager, aide-fromagère
7032	Aide-pâtissier, aide-pâtissière
7109	Aide-traiteur, aide-traiteuse
7110	Commis dans un centre de plein air
7111	Commis dans une pourvoirie
7112	Commis de bar
7230	Commis de poissonnerie
7113	Commis en alimentation
7036	Commis en hôtellerie
7190	Manœuvre dans la lyophilisation des aliments
7114	Manœuvre dans la transformation des aliments
7033	Opérateur, opératrice d'équipement de contrôle en pâtisserie
7034	Préposé, préposée au service au comptoir en restauration rapide
7035	Préposé, préposée au service aux tables
7228	Préposé, préposée dans un centre d'activités de loisirs
7115	Préposé, préposée dans un centre d'activités sportives
7207	Préposé, préposée dans un site touristique
7216	Préposé, préposée en centre récréotouristique
7041	Réparateur-monteur, réparatrice-monteuse d'articles de sport

### SECTEUR 4 : ARTS

7116	Aide en enregistrement audio
7209	Aide-décorateur, aide-décoratrice
7234	Aide-joaillier, aide-joaillière
7206	Aide-taxidermiste
7042	Assistant-céramiste, assistante-céramiste
7161	Manœuvre d'atelier de ferronnerie d'art
7220	Manœuvre de décors et d'événements
7043	Manœuvre de scène
7117	Opérateur, opératrice de four à poterie
7118	Ouvrier, ouvrière en fabrication d'objets décoratifs
7208	Préposé, préposée à la fabrication de tubes au néon
7044	Tailleur-polisseur, tailleuse-polisseuse de pierres tombales

## ANNEXE VII

Code et nom du programme d'études

---

### SECTEUR 5 : BOIS ET MATÉRIAUX CONNEXES

7049	Aide-ébéniste
7162	Aide-opérateur, aide-opératrice en prémoulage
7119	Aide-rembourreur, aide-remboureuse
7192	Manœuvre d'atelier de fabrication d'escaliers
7191	Manœuvre d'atelier de fabrication de chaises
7120	Manœuvre dans la fabrication de produits de bois
7163	Manœuvre dans la finition de bains et de douches
7218	Manœuvre dans la finition de bateaux
7184	Manœuvre d'atelier de fabrication d'armoires de cuisine
7051	Manœuvre d'atelier de fabrication de meubles
7053	Manœuvre d'atelier de fabrication de portes et fenêtres
7052	Monteur, monteuse de produits de bois ou autres matériaux
7215	Monteur, monteuse de trophée
7050	Ouvrier, ouvrière de production dans un atelier de laminage
7075	Ouvrier, ouvrière de production en résine renforcée
7164	Peintre-finiisseur, peintre-finiisseuse de meubles
7193	Préposé, préposée au recouvrement d'appareils orthopédiques

### SECTEUR 6 : CHIMIE, BIOLOGIE

7121	Manœuvre à la préparation de produits chimiques
------	---

### SECTEUR 7 : BÂTIMENTS ET TRAVAUX PUBLICS

Note : Une attention spéciale doit être apportée au moment de l'élaboration de projets touchant ce secteur puisque plusieurs métiers s'y rattachant sont soumis à la réglementation de la Commission de la construction du Québec (CCQ). Ainsi, aucune formation ne peut être dispensée sur les chantiers de construction.

7122	Aide à l'entretien de bâtiments nordiques
7205	Aide au montage d'enseignes publicitaires
7194	Aide en menuiserie dans une exploitation minière
7045	Aide-concierge
7123	Aide-finiisseur, aide-finiisseuse de produits préfabriqués en béton
7165	Aide-installateur, aide-installatrice d'enseignes
7047	Aide-vitrier, aide-vitrière
7124	Assembleur, assembleuse de panneaux en usine
7046	Gardien, gardienne de sécurité
7125	Manœuvre d'atelier en bâtiment
7126	Manœuvre d'entretien de lieux municipaux
7166	Manœuvre dans la production d'habitations préusinées
7127	Nettoyeur, nettoyeuse de tapis et de meubles
7154	Préposé, préposée à l'entretien des piscines
7231	Préposé, préposée à l'entretien ménager
7221	Préposé, préposée à l'entretien sanitaire

---

## ANNEXE VII

Code et nom du programme d'études

---

### SECTEUR 9 : ÉLECTROTECHNIQUE

7099	Aide à l'entretien d'équipement de bureau
7128	Aide à l'entretien d'ordinateurs ou d'appareils électroniques
7167	Aide-réparateur, aide-réparatrice d'appareils électroménagers
7168	Assembleur, assembleuse d'appareils électroménagers
7057	Assembleur, assembleuse de matériel électronique
7169	Assembleur, assembleuse de matériel informatique
7170	Manœuvre d'atelier
7129	Monteur, monteuse de matériel, d'appareils et d'accessoires électriques simples
7195	Préposé, préposée à la préparation d'équipement audio-vidéo et de tournage

### SECTEUR 10 : ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENT MOTORISÉ

7186	Manœuvre à l'entretien de voies ferrées
7062	Poseur, poseuse de silencieux
7156	Préposé, préposée à l'entretien des pneus et des lames de ressort
7225	Préposé, préposée à l'habillage d'un véhicule
7064	Préposé, préposée à la location et à l'entretien d'outillage et de véhicules légers
7131	Préposé, préposée à la préparation de véhicules automobiles
7132	Préposé, préposée au rechapage
7185	Préposé, préposée au service d'aéronefs
7172	Préposé, préposée au service de l'outillage et des véhicules légers
7069	Préposé, préposée au service de véhicules automobiles
7070	Préposé, préposée au service de véhicules de loisirs
7071	Préposé, préposée au service de véhicules lourds
7068	Préposé, préposée au service d'outils et d'accessoires motorisés
7133	Préposé, préposée aux machineries agricoles

### SECTEUR 11 : FABRICATION MÉCANIQUE

7211	Assembleur, assembleuse de pièces de dépanneuse
7073	Assembleur, assembleuse de pièces métalliques
7173	Assembleur, assembleuse de produits de plastique
7196	Conducteur, conductrice de machines à encoller et à cirer
7174	Conducteur, conductrice de machines à ensacher et à emballer
7197	Conducteur, conductrice de machines à ensacher et à encapsuler
7077	conducteur, conductrice de machines à fabriquer des produits de caoutchouc
7134	Conducteur, conductrice de machines à mouler les plastiques
7198	Conducteur, conductrice de machines à mouler par soufflage
7054	Conducteur, conductrice de machines à rotomouler des matières plastiques
7199	Conducteur, conductrice de machines à sérigraphier
7175	Conducteur, conductrice de machines à thermoformer les matières plastiques
7226	Finisseur, finisseuse de pièces métalliques
7213	Manœuvre en gravure de pièces métalliques

---

## **ANNEXE VII**

*Code et nom du programme d'études*

---

### **SECTEUR 11 : FABRICATION MÉCANIQUE (suite)**

- 7212 Manutentionnaire dans une entreprise de transformation
- 7074 Manutentionnaire général, manutentionnaire générale
- 7135 Préposé, préposée à la préparation du matériel usinable
- 7136 Réusineur, réusineuse de rotor de freins à disque

### **SECTEUR 12 : FORESTERIE ET PAPIER**

- 7204 Aide en affûtage
- 7176 Commis à la réception du bois
- 7183 Manœuvre à la production de papiers transformés
- 7177 Manœuvre de machines forestières
- 7080 Manœuvre de scierie
- 7178 Manœuvre de voirie forestière
- 7079 Manœuvre d'exploitation forestière
- 7137 Manutentionnaire de pâtes et de papiers

### **SECTEUR 13 : COMMUNICATIONS ET DOCUMENTATION**

- 7055 Aide en imprimerie
- 7210 Aide en infographie
- 7138 Aide en production télévisuelle
- 7233 Aide en sérigraphie
- 7200 Aide-relieur, aide-relieuse
- 7179 Préposé, préposée dans un atelier de reliure
- 7139 Préposé, préposée dans une bibliothèque

### **SECTEUR 14 : MÉCANIQUE D'ENTRETIEN**

- 7082 Aide en mécanique de machines à coudre industrielles
- 7140 Aide-mécanicien, aide-mécanicienne d'entretien
- 7141 Aide-réparateur, aide-réparatrice de pompes
- 7157 Préposé, préposée au service de machines distributrices

### **SECTEUR 15 : MINES ET TRAVAUX DE CHANTIER**

- 7098 Assistant, assistante en dessin de plans en géologie
- 7142 Manœuvre de mine
- 7143 Préposé, préposée à la transformation de minerai

## **ANNEXE VII**

*Code et nom du programme d'études*

---

### **SECTEUR 16 : MÉTALLURGIE**

7144	Aide d'atelier
7201	Aide de fonderie
7145	Aide en ferblanterie
7084	Aide en soudage général
7085	Monteur, monteuse de produits fabriqués en établissement industriel
7086	Opérateur, opératrice de machines à travailler les métaux
7146	Peintre-enduiseur, peintre-enduiseuse de surfaces métalliques

### **SECTEUR 17 : TRANSPORT**

7229	Aide-livreur, aide-livreuse
7147	Aide-livreur, aide-livreuse de combustible

### **SECTEUR 18 : CUIR, TEXTILE ET HABILLEMENT**

7087	Aide à la buanderie et au nettoyage à sec
7148	Aide-cordonnier, aide-cordonnière
7149	Aide-tailleur, aide-tailleuse de cuir
7202	Aide-tailleur, aide-tailleuse de textiles
7150	Aide-teinturier, aide-teinturière
7180	Assembleur-monteur, assembleuse-monteuse d'auvents et d'abris
7203	Conducteur, conductrice de machines à broder
7181	Conducteur, conductrice de machines à transformer les fibres textiles
7187	Manœuvre des produits du textile
7223	Opérateur, opératrice de machines à coudre – confection sur mesure et retouche
7222	Opérateur, opératrice de machines à coudre – production industrielle
7227	Ouvrier, ouvrière à la fabrication de casquettes
7151	Ouvrier, ouvrière à la fabrication de chaussures
7092	Préposé, préposée à la finition et au contrôle de la qualité
7182	Tanneur, tanneuse
7152	Tisserand, tisserande

### **SECTEUR 19 : SANTÉ**

7153	Commis au matériel médical
------	----------------------------

### **SECTEUR 20 : SERVICES SOCIAUX, ÉDUCATIFS ET JURIDIQUES**

7219	Préposé, préposée dans un centre d'activités
------	--

### **SECTEUR 21 : SOINS ESTHÉTIQUES**

7237	Préposé, préposée à la pose des ongles
------	--

**ANNEXE VIII**

**FICHE DE DEMANDE D'AUTORISATION AUPRÈS DE LA MINISTRE  
D'ÉLABORER ET D'OFFRIR DE FAÇON TRANSITOIRE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES  
PRÉPARANT À L'EXERCICE D'UN MÉTIER SEMI-SPÉCIALISÉ**

**(Disp. 3.4)**



## ANNEXE VIII

# FICHE DE DEMANDE À LA MINISTRE D'AUTORISATION D'ÉLABORER ET D'OFFRIR DE FAÇON TRANSITOIRE DES PROGRAMMES D'ÉTUDES PRÉPARANT À L'EXERCICE D'UN MÉTIER SEMI-SPECIALISÉ

### Description de la formation

#### Objectifs visés

Les objectifs de cette formation professionnelle sont de :

- Préparer l'élève à l'exercice d'un métier semi-spécialisé;
- Conduire l'élève vers le marché du travail;
- Répondre à des besoins locaux et réels de main-d'œuvre;
- Amener l'élève à poursuivre ses études.

#### Période visée

Formation d'au plus 900 heures se déroulant au cours de l'année scolaire 2007-2008, soit entre le 1<sup>er</sup> juillet 2007 et le 30 juin 2008.

#### Conditions d'admission

Pour être admis dans cette formation, l'élève doit :

- être âgé d'au moins 15 ans au 30 septembre 2007 et avoir réussi la 2<sup>e</sup> année du secondaire (premier cycle du secondaire) de programmes d'études établis par la ministre, en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique ou avoir obtenu une reconnaissance d'apprentissages équivalents, conformément à l'article 250 de la Loi sur l'instruction publique;  
ou
- être âgé d'au moins 18 ans au moment de l'entrée en formation et avoir réussi le test de développement général (TDG).

#### Contenu de la formation

La formation comporte une formation générale et une formation pratique (professionnelle) offertes en alternance travail-études et réparties comme suit :

Formation	Temps
<b>Formation générale :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Langue d'enseignement</li><li>• Langue seconde</li><li>• Mathématique</li></ul>	entre 100 et 150 heures entre 50 et 100 heures entre 100 et 150 heures
<b>Formation pratique :</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Préparation au marché du travail (PMT)</li><li>• Préparation à l'exercice du métier (stage)</li></ul>	entre 75 et 100 heures entre 350 et 450 heures
<b>Total</b>	<b>900 heures</b>

## ANNEXE VIII

La formation générale correspond aux programmes d'études ministériels de la 3<sup>e</sup> secondaire. Les 50 heures restantes peuvent être ajoutées dans une seule matière ou réparties dans l'ensemble des matières mentionnées ci-dessus afin que la formation générale totalise les 300 heures requises.

Pour l'élève qui a déjà réussi la 3<sup>e</sup> secondaire, la poursuite de la formation générale est optionnelle, mais néanmoins recommandée afin de faciliter la poursuite éventuelle des études dans le secteur de la formation générale ou de la formation professionnelle. Pour l'élève qui a été admis sur la base de la réussite d'un test de développement général (TDG), la formation générale est optionnelle, mais recommandée pour les mêmes raisons.

La préparation au marché du travail doit se faire au moyen d'activités liées à l'insertion socioprofessionnelle et à l'acquisition d'habiletés et de comportements spécifiques, développées localement. La préparation à l'exercice du métier (stage) comporte au moins trois compétences qui seront acquises obligatoirement en entreprise. La durée totale de cette formation ne peut excéder 900 heures.

### Sanction des études

La ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport décernera, conjointement avec la commission scolaire, une attestation de formation professionnelle de transition, avec mention du métier semi-spécialisé et accompagnée d'un relevé de compétences, à l'élève qui a réussi un programme d'études d'une durée totale d'au plus 900 heures comportant :

- 1<sup>o</sup> au moins 350 heures et au plus 450 heures de formation dispensée exclusivement au sein d'une entreprise (avec l'atteinte d'un minimum de trois compétences) et visant la préparation à l'exercice du métier semi-spécialisé;
- 2<sup>o</sup> au moins 75 heures et au plus 100 heures de formation visant la préparation au marché du travail;
- 3<sup>o</sup> des programmes officiels de 3<sup>e</sup> secondaire en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématique, ou des apprentissages jugés équivalents.

### Motifs justifiant la demande :

---

---

---

---

*La Commission scolaire \_\_\_\_\_ demande à la ministre de l'autoriser, de façon transitoire et aux conditions qu'elle détermine, à élaborer et à offrir des programmes d'études professionnelles préparant à l'exercice d'un métier semi-spécialisé au cours de l'année scolaire 2007-2008, en vertu de l'article 246.1 de la Loi sur l'instruction publique.*

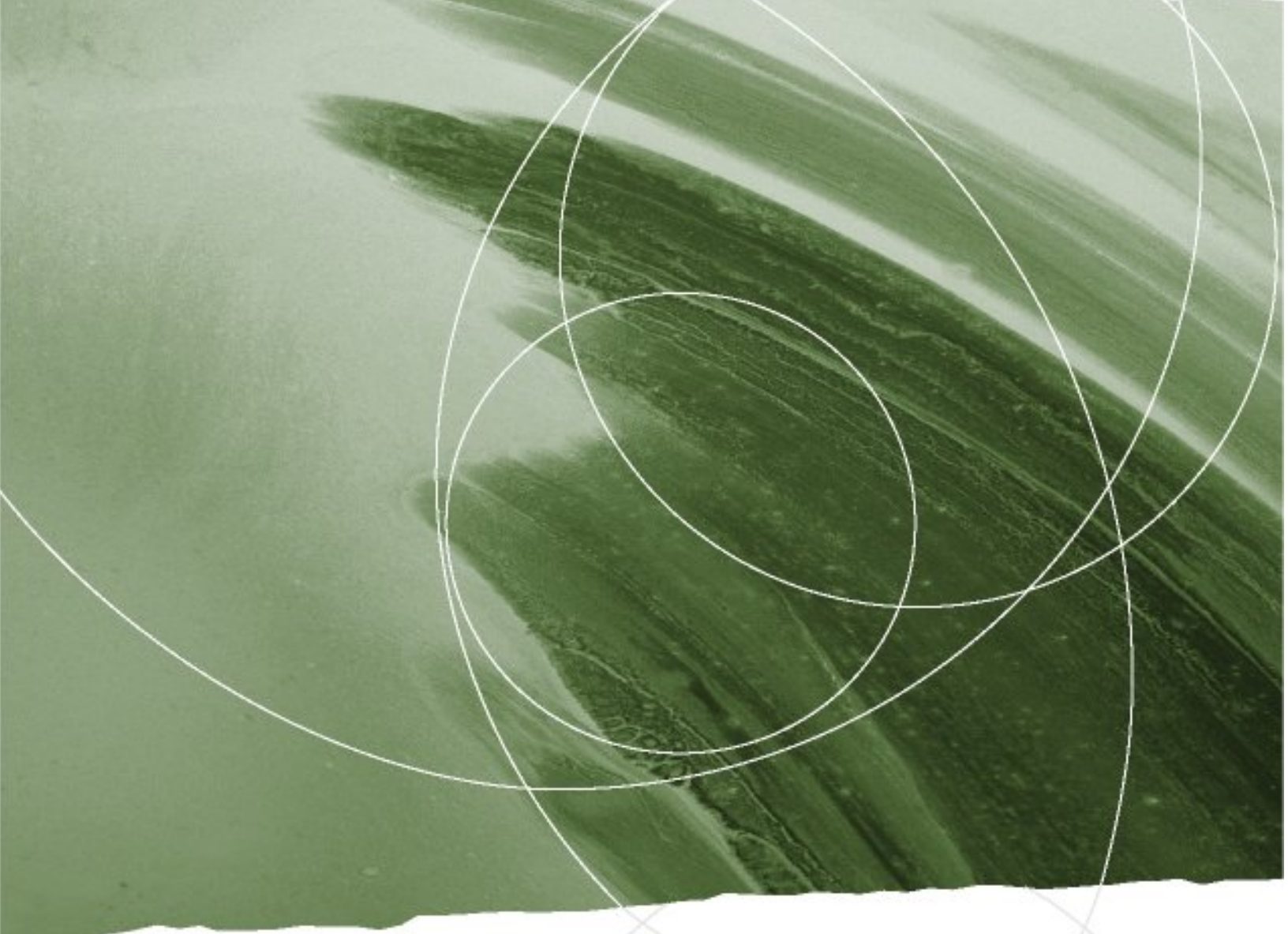
\_\_\_\_\_  
Responsable du dossier à la Commission scolaire

\_\_\_\_\_  
Téléphone

\_\_\_\_\_  
Signature de la directrice générale ou du directeur général

\_\_\_\_\_  
Date





*Éducation,  
Loisir et Sport*  
**Québec** 